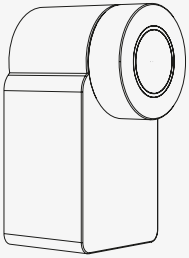
NUKI
SMART LOCK

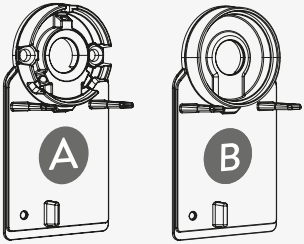
GO

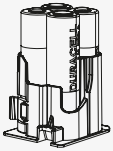
Article Type: 011.518

1×



1×





1×

Imprint:
Nuki Home Solutions GmbH
Münzgrabenstraße 92/4 - 8010 Graz
nuki.io
service@nuki.io

nuki.io/compliance

Knob cylinder adapter
not included

Adapter available free of charge
at **www.nuki.io/adapter**

NUKI

Quick Start Guide

nuki.io/start

1. Get the Nuki app via QR-Code
2. Add the Nuki Smart Lock
3. Follow installation instructions

Version number: 011.518-D01
Date: 07/2024

EN	Operating Instructions	6
DE	Bedienhinweise	8
FR	Instructions d'utilisation	10
ES	Instrucciones de funcionamiento	12
IT	Istruzioni per l'uso	14
NL	Bedieningsinstructies	16
PL	Instrukcja obsługi	18
PT	Instruções de funcionamento	20
BG	Инструкции за употреба	22
CZ	Provozní pokyny	24
DA	Betjeningsvejledning	26
ET	Kasutusjuhendid	28
FI	Käyttöohjeet	30
GR	Οδηγίες λειτουργίας	32
HR	Radne upute	34
HU	Használati utasítás	36
LT	Operatoriaus instrukcijos	38
LV	Lietošanas instrukcija	40
RO	Instrucțiuni de utilizare	42
RU	Инструкция по эксплуатации	44
SE	Bruksanvisning	46
SL	Navodila za uporabo	48
SK	Návod na použitie	50
TR	Çalıştırma Talimatları	52
AR	تعليمات التشغيل	54

Operating Instructions

Product description

The Nuki Smart Lock Go motorizes existing door locks and creates a digital access system when combined with a smartphone.

The electronic door lock is placed on the inside of the door on the existing cylinder with the key inserted. The key is turned by the Nuki Smart Lock motor, but can also be turned manually using the knob.

The integrated Wi-Fi module can establish a connection between the Smart Lock and other Nuki actuators via the internet. This means Nuki locking systems can be accessed online and/or a connection to other Smart Home products can be established.

Proper use

We recommend only mounting the Nuki Smart Lock Go onto lock cylinders with an emergency function. If the key is inserted from the inside, these can also be locked and unlocked from the outside using another key.

Operating ambient temperature: +10 to -40°C, Storage and transportation ambient temperature: -10 to +50°C, altitude not higher than 2000m (air pressure not less than 80kPa).

The device is only suitable for use in dry interior spaces and must not be installed on fire doors, escape doors or other doors with special requirements for door lock drives.

The Wi-Fi connection may fail due to technical malfunctions, meaning control functions may be temporarily unavailable while you're on the move. Any other use is deemed improper and shall result in an exclusion of warranty and liability.

Assembly and Installation

Information on assembly can be found in the enclosed installation instructions. To use the adhesive pad (B), the surface must be cleaned (with residue-free cleaning agents) and free of any grease. If your surface is made of materials other than metal or similarly smooth surfaces, please contact our customer service.

nuki.io/installation-guide
nuki.io/adhesive-pad-installation
nuki.io/cylinder-installation

Safety Instructions

The following safety and hazard instructions not only serve to protect the device, they also prevent personal injury. Please read through the instructions carefully:

- The Nuki Smart Lock may fail due to technical malfunctions and thus be unable to open the door. Always carry the key to the lock with you or leave it in an accessible place so that the door can be opened manually in the event of an error.
- Improper use of the device might result in damage.
- Do not expose the device to extreme heat or cold, direct sunlight, open flames or other extreme conditions.
- Do not short-circuit batteries!
- Liquid can leak from defective battery cells. If battery fluid comes into contact with skin or clothing, rinse the affected area with water. If liquid gets into your eyes, immediately rinse the affected area with water and seek medical attention. Do not rub your eyes.

WARNING!

- Replacing a battery with an incorrect type may render a safeguard ineffective.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, may result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high-temperature environment, such as sunshine, fire, or hot surface may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

CAUTION! Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type!

Protect batteries from moisture!

Do not expose batteries to fire!

This product and its packaging materials contain small parts which children might swallow; therefore, store it away from children under 36 months of age.
This product is not a toy. Leaking or damaged batteries might cause chemical burns.

Disposal

Do not dispose of the device with the household rubbish! Electronic devices must be disposed of at local collection stations, in accordance with the guidelines on used electric and electronic devices applicable in your location.

Smart Lock Go technical data

Model name: Smart Lock Go
Article type: 011.518
Standards:
Bluetooth specification 5.0, Thread, 2.4GHz ISM band
Antenna: internal RF ceramic chip antenna
Frequency range: 2402MHz - 2480MHz BLE / 2405MHz - 2480MHz Thread
Max. transmission power: 10 dBm (10 mW)
Wi-Fi standards: Wi-Fi 802.11 b/g/n
Wi-Fi antenna: 2.4 GHz ceramic antenna
Wi-Fi frequency range: 2412 MHz - 2484 MHz
Wi-Fi max. transmission power: 17 dBm (50 mW)

Contact information

E-Mail: **contact@nuki.io**

You can find other ways to contact the Nuki support team at: **nuki.io/help**

Keep these instructions as well as the operating instructions for later use!

Regulatory Information

Nuki Home Solutions GmbH hereby declares that the radio equipment type Nuki Smart Lock Go (011.518) complies with the Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following link: **nuki.io/legal**

Bedienhinweise

Produktbeschreibung

Das Nuki Smart Lock ist eine Motorisierungslösung für handelsübliche Türverriegelungen, die in Verbindung mit einem Smartphone außerdem einen digital gesteuerten Zugriff ermöglicht.

Das elektronische Türschloss wird auf der Türinnenseite mit steckendem Schlüssel am vorhandenen Zylinder angebracht. Der Schlüssel wird zwar vom Motor des Nuki Smart Lock gedreht, kann über den Knauf aber auch von Hand betätigt werden.

Mit dem integrierten WLAN-Modul kann sich das Smart Lock über das Internet mit anderen Nuki-Stellantrieben verbinden. Auf die Nuki-Schließsysteme kann also online oder über eine Verbindung zu weiteren Smart-Home-Produkten zugegriffen werden.

Vorgesehene Verwendung

Wir empfehlen die Anbringung des Nuki Smart Lock ausschließlich an Schließzylindern mit Not- und Gefahrenfunktion. Bei innen steckendem Schlüssel lassen sich diese mit einem anderen Schlüssel auch von außen ver- und entriegeln.

Umgebungstemperatur (Betrieb): +10 bis +40 °C, Umgebungstemperatur (Lagerung und Transport): -10 bis +50 °C, Einsatzhöhe max. 2000 m (Luftdruck min. 80 kPa).

Das Gerät ist ausschließlich für den Einsatz in trockenen Innenräumen vorgesehen und darf nicht an Brandschutztüren, Not- oder anderen Türen mit speziellen Anforderungen an Verrieglungsantriebe angebracht werden.

Sollte die WLAN-Verbindung aufgrund technischer Fehlfunktionen ausfallen, ist eine Ansteuerung vorübergehend nicht möglich, während Sie unterwegs sind. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und führt zu einem Garantie- und Haftungsausschluss.

Montage und Installation

Angaben zur Montage sind den beiliegenden Installationshinweisen zu entnehmen. Vor Verwendung des Klebepads (B) die Oberfläche (mit einem rückstandsfreien Reiniger) säubern und entfetten. Besteht die Oberfläche nicht aus Metall oder einem ähnlich glatten Material, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

nuki.io/installation-guide
nuki.io/adhesive-pad-installation
nuki.io/cylinder-installation

Sicherheitshinweise

Die nachfolgenden Sicherheits- und Gefahrenhinweise schützen nicht nur das Gerät, sondern dienen auch der Verhinderung von Personenschäden. Bitte lesen Sie diese Hinweise sorgfältig:

- Sollte das Nuki Smart Lock aufgrund technischer Fehlfunktionen ausfallen, kann es die Tür nicht mehr öffnen. Sie sollten den zugehörigen Schlüssel daher immer mit sich führen oder an einem gut zugänglichen Ort aufbewahren, damit Sie die Tür im Fehlerfall von Hand öffnen können.
- Ein unsachgemäßer Gebrauch des Geräts kann Schäden nach sich ziehen.
- Das Gerät keiner extremen Hitze oder Kälte, keiner direkten Sonneneinstrahlung, offenem Feuer oder anderen extremen Bedingungen aussetzen.
- Die Batterien nicht kurzschließen!
- Aus beschädigten Batteriezellen kann Flüssigkeit austreten. Diese bei Kontakt mit der Haut oder Kleidung gründlich mit Wasser auswaschen. Gerät Batterieflüssigkeit in die Augen, diese umgehend und gründlich mit Wasser ausspülen und ärztliche Hilfe aufsuchen. Die Augen nicht reiben.

WARNUNG!

- Bei Verwendung von Batterien des falschen Typs können Schutzvorrichtungen unwirksam sein.
- Die Batterie nicht ins Feuer werfen, in einen heißen Ofen legen oder mechanisch zerbrechen oder zerschneiden. Dies kann zur Explosion führen.
- Extrem hohe Umgebungstemperaturen zum Beispiel durch Sonneneinstrahlung, Feuer oder heiße Oberflächen können eine Explosion oder das Austreten entzündlicher Flüssigkeiten oder Gase hervorrufen.
- Extrem niedrige Umgebungstemperaturen können eine Explosion oder das Austreten entzündlicher Flüssigkeiten oder Gase hervorrufen.

VORSICHT! Brand- oder Explosionsgefahr bei Verwendung von Batterien des falschen Typs!

Batterien vor Feuchtigkeit schützen!

Batterien nicht ins Feuer werfen!

Die in diesem Produkt und seinen Verpackungsmaterialien enthaltenen Kleinteile können von Kindern verschluckt werden. Für Kinder unter 3 Jahren unzugänglich aufbewahren! Das Produkt ist kein Spielzeug. Leckende oder beschädigte Batterien können Verätzungen hervorrufen.

Entsorgung

Das Gerät nicht in den Hausmüll geben! Elektronikgeräte sind bei den örtlichen Sammelstellen gemäß den an Ihrem Standort geltenden Richtlinien für Elektro- und Elektronikgeräte zu entsorgen.

Technische Daten Smart Lock Go

Modellbezeichnung: Smart Lock Go
Artikeltyp: 011.518
Standards:
Bluetooth 5.0, Thread, 2,4 GHz ISM-Band
Antenne: eingebaute Hochfrequenz-Keramikchipantenne
Frequenzbereich: 2402–2480 MHz Bluetooth LE / 2405–2480 MHz Thread
Max. Übertragungsleistung: 10 dBm (10 mW)
WLAN-Standards: Wi-Fi 802.11 b/g/n
WLAN-Antenne: 2,4 GHz Keramikantenne
Frequenzbereich WLAN: 2412–2484 MHz
Max. Übertragungsleistung WLAN: 17 dBm (50 mW)

Contact information

E-Mail: **contact@nuki.io**

Weitere Möglichkeiten, sich an den Nuki-Support zu wenden, finden Sie unter: **nuki.io/help**

Diese und die Bedienhinweise für die spätere Verwendung aufbewahren!

Regulatorische Informationen

Die Nuki Home Solutions GmbH erklärt hiermit, dass das Drahtlosgerät Typ Nuki Smart Lock Go (011.518) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter: **nuki.io/legal**

Instructions d'utilisation

Description du produit

La Nuki Smart Lock permet de motoriser les verrous de porte existants et de créer un système d'accès numérique lorsqu'elle est combinée avec un smartphone.

La serrure de porte électronique est installée à l'intérieur de la porte, sur le cylindre existant avec la clé insérée. La clé est tournée par le moteur de la Nuki Smart Lock, mais peut aussi être actionnée manuellement avec le bouton.

Le module WiFi intégré peut également établir une connexion entre la Smart Lock et les actionneurs Nuki via Internet. Ainsi, les systèmes de verrouillage Nuki sont également accessibles en ligne et / ou une connexion à d'autres produits pour une maison connectée peut être établie.

Utilisation appropriée

Nous recommandons de ne monter le Nuki Smart Lock que sur des cylindres de verrouillage avec une fonction d'urgence. Si la clé est insérée de l'intérieur, ceux-ci peuvent également être verrouillés et déverrouillés de l'extérieur avec une autre clé.

Température ambiante de service : +10 à +40 °C, Température ambiante de stockage et de transport : -10 à +50 °C, altitude max. 2000 m (pression d'air pas inférieure à 80kPa).

L'appareil convient uniquement à une utilisation dans des espaces intérieurs secs et ne doit pas être installé sur des portes coupe-feu, des issues de secours ou d'autres portes avec des exigences spéciales concernant l'entraînement de verrouillage.

La connexion WiFi peut tomber en panne en cas de dysfonctionnements techniques, ce qui signifie que les fonctions de commande peuvent ne pas être accessibles temporairement lorsque vous êtes absent. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et aura pour conséquence une exclusion de garantie et de responsabilité.

Assemblage et installation

Des informations sur l'assemblage peuvent être trouvées dans les instructions d'installation ci-jointes.

Pour utiliser le support adhésif (B), la surface doit être nettoyée (avec des agents nettoyants sans résidus) et libres de toute graisse. Si votre surface est fabriquée dans des matériaux autres que le métal ou des surfaces lisses similaires, veuillez contacter votre service clientèle.

nuki.io/installation-guide
nuki.io/adhesive-pad-installation
nuki.io/cylinder-installation

Instructions de sécurité

Les instructions de sécurité et de danger suivantes servent non seulement à protéger l'appareil, mais aussi à prévenir les blessures corporelles. Veuillez lire attentivement les instructions :

- La Nuki Smart Lock peut tomber en panne en raison de défaillances techniques, rendant ainsi l'ouverture de la porte impossible. Gardez toujours la clé du verrou sur vous ou laissez-la dans un endroit accessible de manière à pouvoir ouvrir la porte manuellement en cas de besoin.
- Une utilisation inappropriée de l'appareil peut entraîner des dommages.
- Ne pas exposer l'appareil à une chaleur ou un froid extrême, à la lumière directe du soleil, à des flammes nues ou à d'autres conditions extrêmes.
- Ne pas court-circuiter les piles !
- Du liquide peut s'écouler d'une pile défectueuse. En cas de contact du liquide de la pile avec la peau ou des vêtements, rincer la zone concernée avec de l'eau. En cas de contact du liquide avec les yeux, rincer immédiatement la zone concernée avec de l'eau et consulter un médecin. Ne pas se frotter les yeux.

AVERTISSEMENT !

- Le remplacement d'une pile avec un type incorrect peut rentre une protection inefficace.
- La mise au rebut d'une pile dans un feu ou un four chaud, ou l'écrasement mécanique ou la découpe d'une pile peut entraîner une explosion.
- Laisser une pile dans un environnement avec une température extrêmement élevée, par exemple au soleil, dans un feu ou sur une surface chaude, peut entraîner une explosion ou la fuite d'un liquide ou gaz inflammable.
- Une pile exposée à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou la fuite d'un liquide ou gaz inflammable.

ATTENTION ! Risque d'incendie ou d'explosion si la pile est remplacée par un type de pile incorrect !

Protéger les piles de l'humidité !

Ne pas exposer les piles au feu !

Ce produit et son emballage contiennent des petites pièces que les enfants pourraient avaler ; ainsi, conservez-les hors de portée des enfants de moins de 36 mois. Ce produit n'est pas un jouet. Des batteries qui fuient ou endommagées peuvent causer des brûlures chimiques.

Mise au rebut

Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers ! Les appareils électroniques doivent être mis au rebut dans les centres de collecte locaux, conformément aux directives sur les appareils électriques et électroniques applicables sur le lieu d'utilisation.

Caractéristiques techniques de la Smart Lock Go

Nom du modèle : Smart Lock Go
Type d'article : 011.518
Normes :
spécification Bluetooth 5.0, Thread, bande ISM 2,4GHz
Antenne : antenne intérieure RF puce céramique
Plage de fréquence : 2402MHz - 2480MHz BLE / 2405MHz - 2480MHz Thread
Puissance de transmission max. : 10 dBm (10 mW)
Standards WiFi : Wi-Fi 802.11 b/g/n
Antenne WiFi : antenne céramique 2,4 GHz
Plage de fréquence WiFi : 2412 MHz - 2484 MHz
Puissance de transmission WiFi max. : 17 dBm (50 mW)

Contact

E-mail: **contact@nuki.io**

Les coordonnées de l'équipe d'assistance de Nuki sont indiquées sur : **nuki.io/help**

Conservez ces instructions ainsi que les instructions d'utilisation en vue d'une utilisation ultérieure !

Informations juridiques

Nuki Home Solutions GmbH déclare par la présente que l'équipement radio de type Nuki Smart Lock Go (011.518) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la Déclaration de conformité UE est disponible via le lien suivant : **nuki.io/legal**

Instrucciones de funcionamiento

Descripción del producto

El dispositivo Nuki Smart Lock motoriza las cerraduras de la puerta existentes y crea un sistema de acceso digital cuando se combina con un smartphone.

La cerradura electrónica se coloca en el lado interior de la puerta en el cilindro existente con la llave introducida. La llave la gira el motor del Nuki Smart Lock, pero también se puede girar con la mano usando el pomo.

El módulo Wi-Fi integrado también puede establecer una conexión entre el Smart Lock y otros actuadores de Nuki a través de Internet. Esto quiere decir que también puede acceder en línea a los sistemas de bloqueo de Nuki o se pueden establecer conexiones con otros productos Smart Home.

Uso adecuado

Recomendamos montar solamente el Nuki Smart Lock en los cilindros de bloqueo con una función de emergencia. Si la llave se introduce desde dentro, esto hace que también se pueda bloquear y desbloquear desde fuera usando otra llave.

Temperatura ambiente en funcionamiento:
de +10 a +40 °C,
temperatura ambiente de transporte y almacenamiento: de -10 a +50 °C, altitud inferior a 2000 m (presión de aire de no menos de 80 kPa).

El dispositivo solo es adecuado para usar en espacios interiores secos y no se debe instalar en puertas cortafuegos, puertas de emergencia u otras puertas con requisitos especiales para accionamientos de cerraduras de la puerta.

La conexión Wi-Fi podrá fallar debido a mal funcionamiento técnico, es decir, puede que las funciones de control no estén disponibles temporalmente mientras esté fuera de casa. Cualquier otro uso se considera inadecuado y dará lugar a una exclusión de la garantía y la responsabilidad.

Montaje e instalación

La información sobre el montaje la puede encontrar en las instrucciones de instalación adjuntas. Para usar la almohadilla adhesiva (B), la superficie debe estar limpia (con agentes de limpieza sin residuos) y sin grasa de ningún tipo. Si la superficie está hecha de materiales diferentes al metal o con superficies suaves parecidas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

nuki.io/installation-guide
nuki.io/adhesive-pad-installation
nuki.io/cylinder-installation

Instrucciones de seguridad

Las siguientes instrucciones de seguridad y contra peligros no solo sirven para proteger el dispositivo, sino que también evitan daños personales. Lea cuidadosamente las instrucciones:

- El dispositivo Nuki Smart Lock puede fallar debido a un mal funcionamiento técnico y, por lo tanto, ser incapaz de abrir la puerta. Lleve siempre consigo la llave de la cerradura o déjela en un lugar accesible para poder abrir la puerta manualmente en el caso de que se produzca un error.
- El uso inadecuado del dispositivo puede provocar daños.
- No exponga el dispositivo al calor o frío extremo, a la luz directa del sol, a llamas abiertas ni a condiciones meteorológicas extremas.
- ¡No provoque cortocircuitos en las pilas!
- El líquido puede derramarse de las celdas defectuosas de la batería. Si el líquido de la batería entra en contacto con la piel o la ropa, limpie la zona afectada con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, limpie inmediatamente la zona afectada con agua y busque atención médica. No se frote los ojos.

¡ATENCIÓN!

- Cambiar una pila por una del tipo incorrecto puede hacer que la protección se vuelva ineficaz.
- Si tira una pila al fuego o a un horno caliente, o si la aplasta mecánicamente o la corta, puede provocar una explosión.
- Dejar una pila en un entorno con una temperatura extremadamente alta, como al sol, en el fuego o una superficie caliente, puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- Una pila sometida a una presión de aire muy baja puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

¡PRECAUCIÓN! ¡Riesgo de incendio o de explosión si la pila se sustituye por un tipo de pila incorrecto!

Protege las pilas de la humedad!

No expongas las pilas al fuego!

Este producto y sus materiales de embalaje contienen piezas pequeñas que los niños podrían tragarse, por lo tanto, guárdelos fuera del alcance de los niños menores de 36 meses. Este producto no es un juguete. Las baterías dañadas o con fugas pueden provocar quemaduras químicas.

Eliminación

No tire el dispositivo con los residuos domésticos. Los dispositivos electrónicos deben tirarse en centros de recolección de acuerdo con las directrices acerca de dispositivos eléctricos y electrónicos usados de su región.

Datos técnicos del dispositivo Smart Lock Go

Nombre del modelo: Smart Lock Go
Tipo de artículo: 011.518
Estándares:
- especificaciones del Bluetooth 5.0, Thread, banda ISM de 2,4 GHz
- Antena: antena RF interna de chip cerámico
- Rango de frecuencias: BLE 2402MHz-2480MHz/ Thread 2405MHz-2480MHz
- Potencia de transmisión máx.: 10 dBm (10 mW)
- Estándares Wi-Fi: Wi-Fi 802.11 b/g/n
- Antena Wi-Fi: antena de cerámica de 2,4 GHz
- Rango de frecuencia Wi-Fi: 2412 Mhz-2484 MHz
- Potencia de transmisión máx. Wi-Fi: 17 dBm (50 mW)

Información de contacto

Correo electrónico: **contact@nuki.io**

Puede encontrar otras formas de ponerse en contacto con el equipo de atención al cliente de Nuki en: **nuki.io/help**

Conserve estas instrucciones y las instrucciones de funcionamiento para poder consultarlas en un futuro!

Información reglamentaria

Nuki Home Solutions GmbH declara por la presente que el tipo de equipo de radio del dispositivo Nuki Smart Lock Go (011.518) cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en el siguiente enlace: **nuki.io/legal**

Istruzioni per l'uso

Descrizione del prodotto

La Nuki Smart Lock motorizza serrature di porte già esistenti, creando un sistema di accesso digitale se abbinata a uno smartphone.

La serratura elettronica viene posizionata all'interno della porta sul cilindro esistente con la chiave inserita. La chiave viene ruotata dal motore di Nuki Smart Lock, ma può anche essere ruotata manualmente utilizzando il pomello.

Il modulo Wi-Fi integrato può altresì stabilire una connessione tra lo Smart Lock e altri attuatori Nuki via Internet. Ciò significa che è possibile accedere ai sistemi di chiusura Nuki anche online e/o stabilire una connessione con altri prodotti Smart Home.

Uso corretto

Si consiglia di montare la serratura Nuki Smart Lock solo su cilindri con funzione di emergenza. Se la chiave viene inserita dall'interno, questa può essere bloccata e sbloccata anche dall'esterno utilizzando un'altra chiave.

Temperatura ambiente d'esercizio: da +10 a +40 °C, temperatura ambiente di stoccaggio e trasporto: da -10 a +50 °C, altezza non superiore a 2000 m (pressione dell'aria non inferiore a 80 kPa).

Il dispositivo è adatto solo per l'uso in ambienti interni asciutti e non deve essere installato su porte antincendio, porte antipanico o altre porte con requisiti speciali per gli azionamenti delle serrature delle porte.

La connessione Wi-Fi può interrompersi a causa di malfunzionamenti tecnici, il che significa che le funzioni di controllo potrebbero essere temporaneamente non disponibili durante gli spostamenti. Qualsiasi altro uso è considerato improprio e comporta l'esclusione della garanzia e della responsabilità.

Montaggio e installazione

Le informazioni sul montaggio sono reperibili nelle istruzioni di montaggio allegate. Per utilizzare il cuscinetto adesivo (B), la superficie deve essere pulita (con detergenti che non lasciano residui) e priva di grasso. Se la superficie è in materiali diversi dal metallo o se si tratta di superfici analogamente lisce, contattare il nostro servizio clienti.

nuki.io/installation-guide
nuki.io/adhesive-pad-installation
nuki.io/cylinder-installation

Istruzioni di sicurezza

Le seguenti istruzioni sulla sicurezza e sui rischi non servono solo a proteggere il dispositivo, ma anche a prevenire lesioni personali. Leggere attentamente le istruzioni:

- La Nuki Smart Lock potrebbe non funzionare a causa di malfunzionamenti tecnici e non essere quindi in grado di aprire la porta. Portare sempre con sé la chiave della serratura o lasciarla in un luogo accessibile in modo da poter aprire manualmente la porta in caso di errore.
- L'uso improprio del dispositivo può causare danni.
- Non esporre il dispositivo a caldo o freddo estremo, alla luce diretta del sole, a fiamme libere o ad altre condizioni estreme.
- Non cortocircuitare le batterie!
- Potrebbe fuoriuscire del liquido dalle celle difettose della batteria. Se il liquido della batteria viene a contatto con la pelle o gli indumenti, sciacquare l'area interessata con acqua. Se il liquido entra negli occhi, sciacquare immediatamente la zona interessata con acqua e consultare un medico. Non strofinare gli occhi.

AVVISO!

- La sostituzione di una batteria con una di tipo non corretto può rendere inefficace un dispositivo di sicurezza.
- Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo oppure la frantumazione o il taglio meccanico di una batteria possono provocare un'esplosione.
- Se la batteria viene lasciata in un ambiente a temperatura estremamente elevata, ad esempio sotto il sole, vicino al fuoco o su una superficie calda, è possibile che si verifichi un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
- Una batteria sottoposta a una pressione dell'aria estremamente bassa può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.

ATTENZIONE! Rischio di incendio o di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto!

Proteggere le batterie dall'umidità!

Non esporre le batterie al fuoco!

Questo prodotto e i suoi materiali di imballaggio contengono piccole parti che i bambini potrebbero ingerire; pertanto, conservarlo lontano dai bambini di età inferiore ai 36 mesi. Questo prodotto non è un giocattolo. Le batterie che perdono o sono danneggiate possono causare ustioni chimiche.

Smaltimento

Non smaltire il dispositivo con i rifiuti domestici! I dispositivi elettronici devono essere smaltiti presso le stazioni di raccolta locali in conformità alle linee guida sui dispositivi elettrici ed elettronici usati in vigore nel vostro Paese.

Dati tecnici Smart Lock Go

Nome modello: Smart Lock Go
Tipo articolo: 011.518
Standard:
specifiche Bluetooth 5.0, Thread, banda di frequenza ISM 2,4 GHz
Antenna: antenna interna RF con chip in ceramica
Gamma di frequenza: BLE 2402MHz - 2480MHz / Thread 2405MHz - 2480MHz
Potenza max di trasmissione: 10 dBm (10 mW)
Standard Wi-Fi: Wi-Fi 802.11 b/g/n
Antenna Wi-Fi: antenna in ceramica da 2,4 GHz
Gamma di frequenza Wi-Fi: 2412 MHz - 2484 MHz
Potenza max di trasmissione Wi-Fi: 17 dBm (50 mW)

Informazioni di contatto

E-mail: **contact@nuki.io**

È possibile trovare altri modi per contattare il team di supporto Nuki all'indirizzo: **nuki.io/help**

Conservare le presenti avvertenze e le istruzioni per l'uso per un eventuale utilizzo futuro!

Informazioni normative

Con la presente, Nuki Home Solutions GmbH dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Nuki Smart Lock Go (011.518) è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente link: **nuki.io/legal**

Bedieningsinstructies

Productbeschrijving

De Nuki Smart Lock motoriseert bestaande deursloten en creëert in combinatie met een smartphone een digitaal toegangssysteem.

Het elektronische deurslot wordt aan de binnenzijde van de deur geplaatst op de bestaande cilinder met de sleutel erin. De sleutel wordt omgedraaid door de Nuki Smart Lock-motor, maar kan ook handmatig worden omgedraaid met behulp van de knop.

De geïntegreerde wifimodule kan via het internet ook een verbinding maken tussen de Smart Lock en andere Nuki-actuatoren. Dit betekent dat Nuki-vergrendelingssystemen ook online toegankelijk zijn en/of dat een verbinding met andere Smart Home-producten kan worden gemaakt.

Correct gebruik

We adviseren om Nuki Smart Lock alleen te monteren op cilindersloten die voorzien zijn van een nood- en gevarenfunctie. Wanneer de sleutel er vanaf de binnenkant wordt ingestoken, kunnen die ook vanaf de buitenkant worden vergrendeld en ontgrendeld met behulp van een andere sleutel.

Operationele omgevingstemperatuur: +10 tot +40 °C. Omgevingstemperatuur opslag en transport: -10 °C tot +50 °C, hoogte niet hoger dan 2000 m (luchtdruk niet minder dan 80 kPa).

Het apparaat is alleen geschikt voor gebruik in droge binnenruimtes en mag niet op branddeuren, vluchtdeuren of andere deuren met speciale eisen ten aanzien van aandrijvingen voor deursloten worden gemonteerd.

De wifiverbinding kan worden onderbroken door technische storingen, wat betekent dat bedieningsfuncties mogelijk tijdelijk niet beschikbaar zijn terwijl je onderweg bent. Elk ander gebruik wordt beschouwd als niet-beoogd en zal resulteren in het vervallen van de garantie en aansprakelijkheid.

Montage en installatie

Informatie over de montage kun je in de meegeleverde montagehandleiding vinden. Voor het gebruik van de plakker (B) moet het oppervlak worden gereinigd (met residuvrije reinigingsmiddelen) en volledig vetvrij zijn. Wanneer jouw oppervlak is gemaakt van ander materiaal dan metaal of vergelijkbare gladde oppervlakken, kunt u contact opnemen met onze klantenservice.

nuki.io/installation-guide
nuki.io/adhesive-pad-installation
nuki.io/cylinder-installation

Veiligheidsinstructies

De volgende instructies ten aanzien van veiligheid en gevaren dienen niet alleen ter bescherming van het apparaat, ze voorkomen ook persoonlijk letsel.
Lees de instructies zorgvuldig door:

- De Nuki Smart Lock kan vanwege technische storingen uitvallen en kan daardoor de deur niet openen. Draag altijd de sleutel voor het slot bij je of laat hem op een toegankelijke plaats achter, zodat de deur in geval van een storing handmatig kan worden geopend.
- Onjuist gebruik van het apparaat kan tot schade leiden.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme hitte of kou, direct zonlicht, open vuur of andere extreme omstandigheden.
- Sluit de batterijen niet kort!
- Defecte batterijen kunnen lekken. Huid of kleding die met batterijvloeistof in aanraking komen, moeten met water worden schoongespoeld. Als er vloeistof in je ogen komt, moet je je ogen schoonspoelen en medische hulp zoeken. Wrijf niet in je ogen.

WAARSCHUWING!

- Vervanging van een batterij door eentje van het verkeerde type kan een beveiliging inactief maken.
- Verwijdering van een batterij in een vuur of hete oven, of het mechanisch pletten of snijden van een batterij, kan een explosie veroorzaken.
- Een batterij laten liggen in een omgeving met extreem hoge temperaturen, zoals in de zon, in een vuur of op een heet oppervlak, kan resulteren in een explosie of lekkage van ontvlambare vloeistof of ontvlambaar gas.
- Een batterij blootstellen aan een extreem lage luchtdruk kan resulteren in een explosie of lekkage van ontvlambare vloeistof of ontvlambaar gas.

VOORZICHTIG! Als een batterij wordt vervangen door een exemplaar van een verkeerd type, kan dat brand of explosie tot gevolg hebben!

Bescherm batterijen tegen vocht!

Stel batterijen niet bloot aan vuur!

Dit product en zijn verpakkingsmaterialen bevatten kleine onderdelen die kinderen zouden kunnen inslikken; bewaar het daarom buiten bereik van kinderen van 36 maanden en jonger. Dit product is geen speelgoed. Lekkende of beschadigde batterijen kunnen chemische brandwonden veroorzaken.

Verwijdering

Verwijder het apparaat niet met huishoudelijk afval! Elektronische apparaten moeten worden verwijderd via plaatselijke verzamelstations, overeenkomstig de richtlijnen ten aanzien van gebruikte elektrische en elektronische apparaten in jouw woonomgeving.

Technische gegevens Smart Lock Go

Modelnaam: Smart Lock Go
Artikelnummer: 011.518
Standaarden:
Bluetooth-specificatie 5.0, Thread, 2,4 GHz, ISM-band
Antenne: interne keramische RF-chipantenne
Frequentiebereik: 2402 MHz - 2480 MHz BLE / 2405 MHz - 2480 MHz Thread
Max. transmissievermogen: 10 dBm (10 mW)
Wifi-standaarden: wifi 802.11 b/g/n
Wifi-antenne: keramische 2,4GHz-antenne
Wififrequentiebereik: 2412 MHz - 2484 MHz
Max. wifitransmissievermogen: 17 dBm (50 mW)

Contactinformatie

E-mail: **contact@nuki.io**

Je kunt andere manieren om in contact te komen met het Nuki-ondersteuningsteam vinden op: **nuki.io/help**

Bewaar deze instructies evenals de bedieningsinstructies voor later gebruik!

Regelgevingsinformatie

Nuki Home Solutions GmbH verklaart hierbij dat de radio-apparatuur type Nuki Smart Lock Go (011.518) voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese conformiteitsverklaring is beschikbaar via de volgende link: **nuki.io/legal**

Instrukcja obsługi

Opis produktu

Nuki Smart Lock napędza istniejące zamki do drzwi i tworzy cyfrowy system dostępu po połączeniu ze smartfonem.

Ten elektroniczny zamek do drzwi umieszczany od wewnątrz na dotychczasowej wkładce z włożonym kluczem. Klucz jest obracany przez napęd Nuki Smart Lock, ale można też obrócić go ręcznie przy użyciu pokrętła.

Zintegrowany moduł Wi-Fi może też nawiązać połączenie między Smart Lock a innymi urządzeniami uruchamiającymi Nuki przez Internet. Oznacza to, że do systemów Nuki dostęp można uzyskać także online i/lub nawiązać połączenie z innymi produktami do inteligentnego domu.

Odpowiednia eksploatacja

Zalecamy mocowanie Nuki Smart Lock tylko na wkładkach z funkcją awaryjną. Jeśli klucz jest wkładany od środka, można je zamknąć i otworzyć od zewnątrz przy użyciu innego klucza.

Temperatura robocza otoczenia: od +10 do +40°C, Temperatura otoczenia podczas przechowywania i transportu: od –10 do +50°C, wysokość nie większa niż 2000 m (ciśnienie powietrza nie niższe niż 80 kPa).

Urządzenie nadaje się do użytku tylko w suchych pomieszczeniach i nie można go instalować w drzwiach przeciwpożarowych, ewakuacyjnych lub innych drzwiach o specjalnych wymaganiach dotyczących napędów zamków.

Połączenie Wi-Fi może ulec awarii z powodu usterek technicznych, co oznacza, że funkcje sterowania mogą być tymczasowo niedostępne, gdy użytkownik jest w ruchu. Inne użycie jest uznawane za nieprawidłowe i skutkuje wyłączeniem gwarancji i odpowiedzialności.

Montaż i instalacja

Informacje na temat montażu można znaleźć w dołączonej instrukcji instalacji. Aby użyć paska samoprzylepnego (B), powierzchnię należy oczyścić (środkami niepozostawiającymi osadów) i odtłuścić. Jeśli powierzchnia jest wykonana z materiałów innych niż metal lub podobne gładkie powierzchnie, należy skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.

nuki.io/installation-guide
nuki.io/adhesive-pad-installation
nuki.io/cylinder-installation

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Poniższe instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i zagrożeń chronią nie tylko urządzenie, lecz także zapobiegają urazom. Należy się z nimi dokładnie zapoznać:

- Nuki Smart Lock może ulec awarii z powodu usterek technicznych, przez co nie będzie w stanie otworzyć drzwi. Zawsze należy mieć przy sobie klucz do zamka lub zostawić go w dostępnym miejscu, aby w razie awarii otworzyć drzwi ręcznie.
- Niewłaściwe korzystanie z urządzenia może doprowadzić do uszkodzeń.
- Nie narażać urządzenia na działanie ekstremalnie niskiej lub wysokiej temperatury, otwarty płomień czy inne ekstremalne warunki.
- Nie zwierać baterii!
- W przypadku uszkodzenia baterii może nastąpić wyciek płynu. Jeśli płyn z baterii wejdzie w kontakt ze skórą lub ubraniem, spłukać narażone miejsce wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, natychmiast przemyć je wodą i zasięgnąć porady lekarza. Nie pocierać oczu.

OSTRZEŻENIE!

- Wymiana na baterie nieodpowiedniego typu może sprawić, że zabezpieczenie przestanie być skuteczne.
- Utylizacja baterii w ogniu lub piecu albo mechaniczne miażdżenie lub cięcie baterii może doprowadzić do eksplozji.
- Pozostawienie baterii w bardzo wysokiej temperaturze, np. na słońcu, w ogniu lub na gorącej powierzchni, może prowadzić do eksplozji albo wycieku palnych cieczy lub gazów.
- Pozostawienie baterii w bardzo niskim ciśnieniu powietrza może prowadzić do eksplozji albo wycieku palnych cieczy lub gazów.

PRZESTROGA! Ryzyko pożaru lub eksplozji w przypadku wymiany na baterię niewłaściwego typu!

Chronić baterie przed wilgocią!

Nie wystawiać baterii na działanie ognia!

Ten produkt i materiały opakowaniowe zawierają małe części, które mogą zostać połknięte przez dzieci; należy przechowywać je z dala od dzieci młodszych niż 36 miesięcy. Ten produkt nie jest zabawką.

Baterie uszkodzone lub z wyciekającym płynem mogą spowodować poparzenia chemiczne.

Utylizacja

Nie wyrzucać urządzenia z odpadami domowymi! Urządzenia elektroniczne muszą być utylizowane w lokalnych punktach zbiórki zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Dane techniczne Smart Lock Go

Nazwa modelu: Smart Lock Go
Rodzaj towaru: 011.518
Standardy:
specyfikacja Bluetooth 5.0, Thread,
Basmo 2,4 GHz ISM
Antena: wewnętrzna ceramiczna antena RF z chipem
Zakres częstotliwości: od 2402 MHz do 2480 MHz
BLE / od 2405 MHz do 2480 MHz Thread
Maks. moc transmisji: 10 dBm (10 mW)
Standardy Wi-Fi: Wi-Fi 802.11 b/g/n
Antena Wi-Fi: antena ceramiczna 2,4 GHz
Zakres częstotliwości Wi-Fi: od 2412 MHz do 2484 MHz
Maks. moc transmisji Wi-Fi: 17 dBm (50 mW)

Dane kontaktowe

adres e-mail: **contact@nuki.io**

Więcej metod kontaktu z działem wsparcia Nuki:
nuki.io/help

Zachować tę instrukcję oraz instrukcję obsługi na przyszłość!

Informacje regulacyjne

Nuki Home Solutions GmbH niniejszym deklaruje, że sprzęt radiowy Nuki Smart Lock Go (011.518) jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst Deklaracji zgodności UE można znaleźć pod adresem:
nuki.io/legal

Instruções de funcionamento

Descrição do produto

O Nuki Smart Lock motoriza as fechaduras de portas existentes e cria um sistema de acesso digital quando combinado com um smartphone.

A fechadura eletrónica da porta é colocada no interior da porta no cilindro existente com a chave inserida. A chave é girada pelo motor do Nuki Smart Lock, mas também pode ser girada manualmente usando o botão.

O módulo Wi-Fi integrado também pode estabelecer uma ligação entre o Smart Lock e outros atuadores Nuki através da Internet. Isto significa que os sistemas de bloqueio Nuki também podem ser acedidos online e/ou pode ser estabelecida uma ligação a outros produtos Smart Home.

Utilização correta

Recomendamos que o Nuki Smart Lock seja montado apenas em cilindros de fechadura com uma função de emergência. Se a chave for inserida a partir do interior, estes também podem ser bloqueados e desbloqueados a partir do exterior com outra chave.

Temperatura ambiente de funcionamento:
+10 a +40°C,
Temperatura ambiente de armazenamento e transporte: -10 a +50°C, altitude não superior a 2000m (pressão atmosférica não inferior a 80kPa).

O dispositivo só é adequado para utilização em espaços interiores secos e não deve ser instalado em portas corta-fogo, portas de saída ou outras portas com requisitos especiais para acionamentos de fechaduras de portas.

A conexão Wi-Fi pode falhar devido a problemas técnicos, o que significa que as funções de controlo podem estar temporariamente indisponíveis durante a deslocação. Qualquer outra utilização é considerada incorreta e implica a exclusão da garantia e da responsabilidade.

Montagem e instalação

As informações relativas à montagem encontram-se nas instruções de instalação anexas. Para utilizar a almofada adesiva (B), a superfície deve estar limpa (com produtos de limpeza sem resíduos) e isenta de gorduras. Se a sua superfície não for feita de metal ou de superfícies igualmente lisas, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente.

nuki.io/installation-guide
nuki.io/adhesive-pad-installation
nuki.io/cylinder-installation

Instruções de segurança

As seguintes instruções de segurança e de perigo não servem apenas para proteger o aparelho, mas também para evitar ferimentos pessoais. Por favor, leia atentamente as instruções:

- O Nuki Smart Lock Ultra pode falhar devido a avarias técnicas e não conseguir abrir a porta. Tenha sempre consigo a chave da fechadura ou deixe-a num local acessível para que a porta possa ser aberta manualmente em caso de erro.
- A utilização incorreta do dispositivo pode provocar danos.
- Não exponha o dispositivo a calor ou frio extremos, luz solar direta, chamas abertas ou outras condições extremas.
- Não provoque curto-circuito nas pilhas!
- As células das pilhas defeituosas podem libertar líquido. Se o líquido da pilha entrar em contacto com a pele ou a roupa, lave a área afetada com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave imediatamente a área afetada com água e procure assistência médica. Não esfregue os olhos.

AVISO!

- A substituição de uma pilha por um tipo incorreto pode tornar uma proteção ineficaz.
- A eliminação de uma pilha no fogo ou num forno quente, ou o esmagamento ou corte mecânico de uma pilha, pode provocar uma explosão.
- Deixar uma pilha num ambiente de temperatura extremamente elevada, como a luz solar, o fogo ou uma superfície quente, pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável.
- Uma pilha sujeita a uma pressão de ar extremamente baixa pode provocar uma explosão ou a fuga de líquidos ou gases inflamáveis.

CUIDADO! Risco de incêndio ou explosão se a pilha for substituída por uma de tipo incorreto!

Proteger as pilhas da humidade!

Não expor as pilhas ao fogo!

Este produto e os seus materiais de embalagem contêm peças pequenas que as crianças podem engolir; por isso, guarde-o longe do alcance de crianças com menos de 36 meses de idade. Este produto não é um brinquedo. As pilhas com fugas ou danificadas podem provocar queimaduras químicas.

Eliminação

Não eliminar o aparelho com o lixo doméstico! Os aparelhos eletrónicos devem ser eliminados em estações de recolha locais, de acordo com as diretrizes sobre aparelhos elétricos e eletrónicos usados aplicáveis na sua localidade.

Dados técnicos do Smart Lock Go

Nome do modelo: Smart Lock Go
Tipo de artigo: 011.518
Normas:
Especificação Bluetooth 5.0, Thread, banda ISM de 2.4GHz
Antena: antena interna de chip cerâmico RF
Gama de frequências: 2402MHz - 2480MHz BLE / 2405MHz - 2480MHz Thread
Potência máxima de transmissão: 10 dBm (10 mW)
Normas Wi-Fi: Wi-Fi 802.11 b/g/n
Antena Wi-Fi: antena cerâmica de 2.4 GHz
Gama de frequências Wi-Fi: 2412 MHz - 2484 MHz
Potência máxima de transmissão Wi-Fi: 17 dBm (50 mW)

Informações de contacto

Correio eletrónico: **contact@nuki.io**

Pode encontrar outras formas de contactar a equipa de apoio da Nuki em: **nuki.io/help**

Guarde estas instruções, bem como o manual de instruções, para utilização posterior!

Informações regulamentares

A Nuki Home Solutions GmbH declara que o tipo de equipamento de rádio Nuki Smart Lock Go (011.518) está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte link: **nuki.io/legal**

Инструкции за употреба

Описание на продукта

Nuki Smart Lock моторизира съществуващи ключалки на врати и създава цифрова система за достъп при комбинация със смартфон.

Електронната ключалка се поставя от вътрешната страна на вратата върху съществуващ патрон с поставен ключ. Ключът се завърта от мотора на Nuki Smart Lock, но може да бъде завъртян и ръчно чрез кнобката.

Интегрираният Wi-Fi модул може да осъществи връзка между Smart Lock и други изпълнителни механизми на Nuki чрез интернет. Това означава, че достъпът до заключващите системи Nuki може да бъде осъществяван и онлайн и/или да бъде осъществена връзка с други смарт хоум устройства.

Правилна употреба

Препоръчваме монтирането на Nuki Smart Lock само върху патрони с аварийна функция. Ако ключът бъде поставен отвътре, тези патрони може да бъдат заключвани и отключвани и отвън с помощта на друг ключ.

Работна температура на околната среда:
+10 до +40°C,
Околна температура за съхранение и транспорт: -10 до +50°C, надморска височина – не повече от 2 000 м (налягане на въздуха не по-малко от 80 kPa).

Устройството е подходящо за употреба в сухи места на закрито и не трябва да бъде монтирано на противопожарни врати, евакуационни врати или на други врати със специални изисквания по отношение на задвижване на ключалката на вратата.

Wi-Fi връзката може да бъде неуспешна поради технически неизправности, което означава, че контролните функции може временно да не са достъпни, докато сте в движение. Всяка друга употреба се възприема като неподходяща и води до анулиране на гаранцията и освобождаване от отговорност.

Сглобяване и монтаж

Информация относно монтажа ще намерите в приложените инструкции за монтаж. За да използвате залепващата подложка (B), повърхността трябва да бъде почистена (с помощта на безостатъчни почистващи препарати) и да не е омазнена.

Ако повърхността е изработена от материали, различни от метал или подобни гладки повърхности, моля, свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти.

nuki.io/installation-guide
nuki.io/adhesive-pad-installation
nuki.io/cylinder-installation

Инструкции за безопасност

Следните инструкции за безопасност и риск служат не само за защита на устройството, но и за предотвратяване на травми. Моля, прочетете внимателно инструкциите:

- Nuki Smart Lock може да не работи поради технически неизправности и да не може да отвори вратата. Винаги носете ключа от вратата със себе си или го оставете на достъпно място, така че вратата да може да бъде отворена ръчно в случай на грешка.
- Неправилната употреба на устройството може да доведе до повреди.
- Не излагайте устройството на екстремна топлина или студ, пряка слънчева светлина, открит пламък или други екстремни условия.
- Не давайте батериите на кърмачета!
- От дефектните клетки на батерията може да изтече течност. Ако течност от батерията влезе в контакт с кожата или облеклото, изплакнете засегнатата област с вода. Ако в очите ви навлезе течност, незабавно изплакнете засегнатата област с вода и потърсете медицинска помощ. Не търкайте очите си.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Смяната на батерията с батерия от неправилен тип може да наруши защитната функция.
- Изхвърлянето на батерията в огън или гореща фурна или механичното смазване или срязване на батерията може да доведе до експлозия.
- Оставянето на батерията в среда с изключително високи температури, например на пряка слънчева светлина, огън или върху гореща повърхност, може да предизвика експлозия или изтичане на запалима течности или газ.
- Излагането на батерията на изключително ниско въздушно налягане може да предизвика експлозия или изтичане на запалима течности или газ.

ВНИМАНИЕ! Риск от пожар или експлозия, ако батерията бъде сменена с батерия от неправилен тип!

Пазете батериите от влага!

Не излагайте батериите на огън!

Този продукт и неговите опаковъчни материали съдържат малки части, които може да бъдат погълнати от деца. Поради тази причина, ги съхранявайте далеч от деца на възраст под 36 месеца. Този продукт не е играчка. Протекли или повредени батерии могат да причинят химически изгаряния.

Изхвърляне

Не изхвърляйте устройството с битови отпадъци! Електронните устройства трябва да се предават за изхвърляне в местни събирателни пунктове в съответствие с указанията за използвани електрически и електронни устройства, приложими във вашето местоположение.

Технически данни на Smart Lock Go

Име на модела: Smart Lock Go
Вид на артикула: 011.518
Стандарти:
Bluetooth спецификация 5.0, Thread, 2,4 GHz ISM честотна лента
Антена: вътрешна РЧ антена с керамичен чип
Честотен диапазон: 2 402 MHz – 2 480 MHz BLE / 2 405 MHz – 2 480 MHz Thread
Макс. предавателна мощност: 10 dBm (10 mW)
Wi-Fi стандарти: Wi-Fi 802.11 b/g/n
Wi-Fi антена: 2,4 GHz керамична антена
Wi-Fi честотен диапазон: 2 412 MHz – 2 484 MHz
Wi-Fi макс. предавателна мощност: 17 dBm (50 mW)

Информация за контакт

E-Mail: **contact@nuki.io**

Можете да намерите други начини да се свържете с екипа за поддръжка на Nuki на: **nuki.io/help**

Съхранявайте тези инструкции, както и инструкциите за употреба за бъдеща справка!

Регулаторна информация

Nuki Home Solutions GmbH декларира, че радиосъоръжението от тип Nuki Smart Lock Go (011.518) е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следната връзка: **nuki.io/legal**

Provozní pokyny

Popis produktu

Nuki Smart Lock pomocí svého motoru mechanizuje stávající zámky dveří a vytváří digitální přístupový systém při kombinaci s chytrým telefonem.

Elektronický zámek dveří je umístěn na vnitřní straně dveří na stávající vložce s vloženým klíčem. Klíčem otáčí motor zámku Nuki Smart Lock, ale dá se jím otočit také manuálně pomocí hlavice.

Integrovaný Wi-Fi modul může rovněž zřídit připojení mezi zámkem Smart Lock a dalšími servopohony Nuki přes internet. Zamykací systémy Nuki tak mohou být také přístupné online nebo se dá navázat připojení k ostatním produktům chytré domácnosti.

Správné použití

Doporučujeme montáž zámku Nuki Smart Lock pouze na vložky zámků s nouzovou funkcí. Jestliže je klíč vložen z vnitřní strany, lze provést jejich zamknutí a odemknutí také z vnější strany pomocí jiného klíče.

Teplota okolí při provozu: +10 až +40 °C,
teplota okolí při skladování a transportu: -10 až +50 °C,
nadmořská výška nepřesahující 2000 m (tlak vzduchu neklesající pod 80 kPa).

Zařízení je vhodné pro montáž pouze v suchých vnitřních prostorách a nesmí se instalovat na požárních a únikových dveřích a na dveřích se speciálními požadavky na pohony zámků dveří.

Wi-Fi připojení může v důsledku technických závad selhat, což znamená, že kontrolní funkce mohou být dočasně nedostupné, když se pohybuješ mimo domov. Jakékoli jiné použití je považováno za nesprávné a povede k vyloučení záruky a odpovědnosti.

Montáž a instalace

Informace o montáži lze najít v přiložených pokynech k instalaci. Pro použití adhezivní podložky (B) musí být povrch vyčištěn (pomocí čisticích prostředků nezanechávajících po sobě zbytky) a nesmí se na něm nacházet žádná mastnota. Jestliže je tvůj povrch z jiných než kovových materiálů nebo podobně hladkých povrchů, kontaktuj prosím náš zákaznický servis.

nuki.io/installation-guide
nuki.io/adhesive-pad-installation
nuki.io/cylinder-installation

Bezpečnostní pokyny

Následující bezpečnostní a výstražné pokyny neslouží pouze k ochraně zařízení, jsou určeny také k tomu, aby zabránily zraněním osob. Pokyny si prosím pečlivě pročti:

- U Nuki Smart Lock se můžou vyskytnout technické závady znemožňující otevření dveří. Proto s sebou vždy nos klíč k zámku nebo ho ulož na přístupné místo, aby bylo dveře možné v případě závady otevřít manuálně.
- Nesprávné použití zařízení může vést k poškození.
- Nevystavuj zařízení extrémnímu teplu nebo chladu, přímému slunečnímu záření, otevřenému ohni ani jiným extrémním podmínkám.
- Nezkratuj baterie!
- Z vadných bateriových článků může unikat tekutina. Jestliže se tato tekutina dostane do styku s pokožkou nebo oblečením, opláchni zasaženou oblast vodou. Jestliže se tekutina dostane do očí, okamžitě opláchni zasaženou oblast vodou a vyhledej lékařskou pomoc. Oči si netři.

VAROVÁNÍ!

- Výměna baterie za baterii nesprávného typu může způsobit, že bude bezpečnostní ochrana neúčinná.
- Likvidace baterie umístěním do ohně nebo horké trouby, příp. mechanické zmáčknutí nebo řezání baterie, může vést k explozi.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou, například na přímém slunečním záření, v ohni nebo na horkém povrchu, může vést k explozi nebo úniku hořlavé tekutiny nebo plynu.
- Baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu může vyústit v explozi nebo únik hořlavé tekutiny nebo plynu.

UPOZORNĚNÍ! Nebezpečí požáru nebo exploze, jestliže je baterie vyměněna za baterii nesprávného typu!

Chraň baterie před vlhkem!

Nevystavuj baterie ohni!

Tento produkt a jeho obalové materiály obsahují malé díly, které mohou děti spolknout; ulož je tedy mimo dosah dětí, které jsou mladší než 36 měsíců. Tento produkt není hračka. Baterie s únikem tekutin nebo poškozené baterie mohou způsobit chemické popáleniny.

Likvidace

Nelikviduj zařízení prostřednictvím běžného komunálního odpadu. Elektronická zařízení musí být zlikvidována v místním sběrném dvoře v souladu se směrnicemi týkajícími se použitých elektrických a elektronických zařízení platnými v daném místě.

Technická data Smart Lock Go

Označení modelu: Smart Lock Go
Typ výrobku: 011.518
Standardy:
Specifikace Bluetooth 5.0, Thread, pásmo ISM 2,4 GHz
Anténa: interní RF keramická čipová anténa
Frekvenční rozsah: 2402–2480 MHz BLE / 2405–2480 MHz Thread
Max. vysílací výkon: 10 dBm (10 mW)
Standardy Wi-Fi: Wi-Fi 802.11 b/g/n
Wi-Fi anténa: 2,4 GHz keramická anténa
Frekvenční rozsah Wi-Fi: 2412–2484 MHz
Max. vysílací výkon Wi-Fi: 17 dBm (50 mW)

Kontaktní informace

E-mail: **contact@nuki.io**

Další způsoby, jak kontaktovat tým podpory Nuki, jsou uvedeny zde: **nuki.io/help**

Uchovej tyto pokyny a také provozní pokyny pro pozdější použití!

Informace o právních předpisech

Nuki Home Solutions GmbH tímto deklaruje, že zařízení rádiového typu Nuki Smart Lock Go (011.518) je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plný text Prohlášení o shodě EU je k dispozici na následujícím odkazu: **nuki.io/legal**

Betjeningsvejledning

Produktbeskrivelse

Nuki Smart Lock motoriserer eksisterende dørlåse og skaber et digitalt adgangssystem, når den kombineres med en smartphone.

Den elektroniske dørlås placeres på indersiden af døren på den eksisterende cylinder med nøglen isat. Nøglen drejes af Nuki Smart Lock-motoren, men kan også drejes manuelt ved hjælp af grebet.

Det integrerede Wi-Fi-modul kan også oprette en forbindelse mellem Smart Lock og andre Nuki styremotorer via internettet. Det betyder, at der også er online-adgang til Nuki låsesystemer, og/eller der kan oprettes forbindelse til andre Smart Home-produkter.

Korrekt brug

Vi anbefaler kun montering af Nuki Smart Lock på låsecylindre med nødfunktion. Hvis nøglen isættes indefra, kan disse også låses og låses op udefra ved hjælp af en anden nøgle.

Omgivelsestemperatur for drift: +10 til +40 °C, Omgivelsestemperatur for opbevaring og transport: -10 til +50 °C, maks. højde over havet: 2000 m (lufttryk mindst 80 kPa).

Enheden er kun egnet til brug i tørre indendørs rum og må ikke monteres på branddøre, nøddøre eller andre døre med særlige krav til dørlåsedrev.

Wi-Fi-forbindelsen kan svigte på grund af tekniske fejl, hvilket betyder, at kontrolfunktioner kan være midlertidigt utilgængelige, mens du er på farten. Enhver anden brug anses for ukorrekt og vil resultere i en udelukkelse af garanti og ansvar.

Samling og installation

Oplysninger om montering findes i den vedlagte monteringsvejledning. For at kunne bruge klæbepuden (B) skal overfladen være rengjort (med rengøringsmidler, der ikke efterlader rester) og være fri for fedtstof. Hvis overfladen er lavet af andre materialer end metal eller lignende glatte overflader, bedes du kontakte vores kundeservice.

nuki.io/installation-guide
nuki.io/adhesive-pad-installation
nuki.io/cylinder-installation

Sikkerhedsinstruktioner

Følgende sikkerheds- og fareanvisninger har ikke kun til hensigt at beskytte enheden, men forhindrer også personskade. Læs anvisningerne omhyggeligt igennem:

- Nuki Smart Lock kan svigte på grund af tekniske fejl, og enheden vil derfor ikke kunne åbne døren. Sørg altid for at tage nøglen til låsen med dig, eller efterlad den et tilgængeligt sted, så døren kan åbnes manuelt i tilfælde af fejl.
- Forkert brug af enheden kan resultere i beskadigelse.
- Udsæt ikke enheden for ekstrem varme eller kulde, direkte sollys, åben ild eller andre ekstreme forhold.
- Kortslut ikke batterier!
- Der kan lække væske fra defekte battericeller. Hvis batterivæske kommer i kontakt med hud eller tøj, skal det berørte område skylles med vand. Hvis du får væske i øjnene, skal du straks skylle det berørte område med vand og søge lægehjælp. Gnid ikke øjnene.

ADVARSEL!

- Hvis et batteri udskiftes med en forkert type, kan det gøre beskyttelsen ineffektiv.
- Hvis et batteri bortskaffes i åben ild eller en varm ovn, eller ved mekanisk knusning eller skæring kan det resultere i en eksplosion.
- Hvis et batteri efterlades i et miljø med ekstremt høje temperaturer, såsom direkte sollys, ild eller en varm overflade, kan det resultere i en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.
- Et batteri, der udsættes for et ekstremt lavt lufttryk, kan forårsage en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.

FORSIGTIG! Der er risiko for brand eller eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type!

Beskyt batterier mod fugt!

Udsæt ikke batterier for ild!

Dette produkt og dets emballagemateriale indeholder små dele, som børn kan sluge. Opbevar det derfor utilgængeligt for børn på under 36 måneder. Dette produkt er ikke et legetøj. Utætte eller beskadigede batterier kan forårsage kemiske forbrændinger.

Bortskaffelse

Bortskaf ikke enheden sammen med almindeligt husholdningsaffald! Elektroniske enheder skal bortskaffes på lokale indsamlingsstationer i overensstemmelse med de retningslinjer for brugte elektriske og elektroniske enheder, der gælder i dit område.

Tekniske data for Smart Lock Go

Modelnavn: Smart Lock Go
Artikeltype: 011.518
Standarder:
Bluetooth-specifikation 5.0, Thread,
2,4 GHz ISM-bånd
Antenne: intern RF-keramisk chip-antenne
Frekvensområde: 2402 MHz - 2480 MHz BLE/
2405 MHz - 2480 MHz Thread
Maks. transmissionseffekt: 10 dBm (10 mW)
Wi-Fi-standarder: Wi-Fi 802.11 b/g/n
Wi-Fi-antenne: 2,4 GHz keramisk antenne
Wi-Fi-frekvensområde: 2412 MHz - 2484 MHz
Wi-Fi maks. transmissionseffekt: 17 dBm (50 mW)

Kontaktoplysninger

E-mail: **contact@nuki.io**

Du kan finde andre måder at kontakte Nuki-supportteamet på: **nuki.io/help**

Gem disse anvisninger samt betjeningsvejledningen til senere brug!

Lovgivningsmæssige oplysninger

Nuki Home Solutions GmbH erklærer hermed, at radioudstyrstypen Nuki Smart Lock Go (011.518) overholder direktivet 2014/53/EU. Den fulde tekst i EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende link: **nuki.io/legal**

Kasutusjuhendid

Tootekirjeldus

Nuki Smart Lock motoriseerib olemasolevaid ukselukke ja tekitab nutitelefoniga kombineerimisel digitaalse juurdepääsusüsteemi.

Elektrooniline ukselukk paigaldatakse ukse siseküljel olemasolevale silindrile, nii et võti on sisestatud. Võtit keerab Nuki Smart Locki mootor, kuid seda saab keerata ka käsitsi nupu abil.

Integreeritud Wi-Fi-moodul suudab luua ühenduse Smart Locki ja muude Nuki ajamite vahel ka interneti kaudu. See tähendab, et Nuki lukustussüsteemidele saab pääseda ligi ka internetis ja/või saab luua ühenduse teiste Smart Home'i toodetega.

Nõuetekohane kasutus

Soovitame paigaldada Nuki Smart Locki ainult hädaolukorrafunktsiooniga lukusilindritele. Kui võti sisestatakse seestpoolt, saab neid lukustada ja avada ka väljastpoolt teise võtmega.

Keskkonnatemperatuur töö ajal: +10 °C kuni +40 °C, keskkonnatemperatuur ladustamise ja transportimise ajal: –10 °C kuni +50 °C, kõrgus mitte üle 2000 m (õhurõhk mitte alla 80 kPa).

Seade sobib kasutamiseks ainult kuivades siseruumides ja seda ei tohi paigaldada tuletõkke-, evakuatsiooni-ega muudele ustele, mille puhul on ukselukuajamitele kehtestatud erinõuded.

Wi-Fi-ühendus võib tehniliste rikete tõttu katkeda, mis tähendab, et juhtfunktsioonid ei pruugi liikvel olles ajutiselt toimida. Mis tahes muu kasutus loetakse sobimatuks ning sellega kaasneb garantii ja vastutuse välistamine.

Kokkupanek ja paigaldamine

Teavet koostamise kohta leiate lisatud paigaldusjuhistest. Kleepuva padja (B) kasutamiseks peab pind olema puhastatud (jäägivabade puhastusvahenditega) ja rasvavaba. Kui teie pind on valmistatud materjalist, mis ei ole metall või sarnaselt siledate pindadega, võtke palun ühendust meie klienditeenindusega.

nuki.io/installation-guide
nuki.io/adhesive-pad-installation
nuki.io/cylinder-installation

Ohutusjuhised

Järgmised ohutus- ja ohujuhised ei ole mitte ainult seadme kaitsmiseks, vaid ka kehavigastuste vältimiseks. Lugege juhised hoolikalt läbi:

- Nuki Smart Lockil võib esineda tehniliste rikete tõttu talitlushäire ja seega ei ole võimalik ust avada. Kandke luku võtit alati kaasas või jätke see juurdepääsetavasse kohta, nii et ukse saab vea korral käsitsi avada.
- Seadme sobimatu kasutamine võib põhjustada kahjustusi.
- Vältige seadme kokkupuutumist äärmiselt kõrge või madala temperatuuri, otsese päikesevalguse, lahtiste leekide või muude äärmuslike tingimustega.
- Ärge lühistage akusid!
- Defektsetest akuelementidest võib vedelikku lekkida. Kui akuvedelik puutub naha või riietusega kokku, loputage mõjutatud piirkonda veega. Kui vedelik satub silma, loputage mõjutatud piirkonda viivitamatult veega ja pöörduge arsti poole. Ärge hõõruge silmi.

HOIATUS!

- Aku asendamine vale tüüpi akuga võib muuta kaitsevahendi ebaefektiivseks.
- Aku viskamine tulle või kuuma ahju või aku mehaaniline purustamine või lõikamine võib põhjustada plahvatuse.
- Aku jätmine äärmiselt kõrge temperatuuriga keskkonda, näiteks päikese kätte, tulle või kuumale pinnale, võib põhjustada plahvatuse või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekke.
- Aku kokkupuude äärmiselt madala õhurõhuga võib põhjustada plahvatuse või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekke.

TÄHELEPANU! Tule- või plahvatusoht, kui aku asendatakse vale tüüpi akuga!

Kaitske akusid niiskuse eest!

Hoidke akud tulekoldest eemal!

See toode ja selle pakkematerjalid sisaldavad väikseid osi, mida lapsed võivad alla neelata; seetõttu hoidke seda alla 36 kuu vanustest lastest eemal. Toode ei ole mänguasi.
Lekkivad või kahjustatud akud võivad tekitada keemilisi põletusi.

Kasutuselt kõrvaldamine

Ärge visake seadet olmejäätmete hulka! Elektroonikaseadmed tuleb kõrvaldada kasutuselt kohalikes kogumisjaamades vastavalt teie asukohas kohaldatavatele kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid käsitlevate suunistele.

Smart Lock Go tehnilised andmed

Mudeli nimetus: Smart Lock Go
Toote tüüp: 011.518
Standardid:
- Bluetoothi spetsifikatsioon 5.0, Thread, 2,4 GHz TTM-sagedusala
- Antenn: sisemine raadiosageduslik keraamiline kiipantenn
- Sagedusvahemik: 2402–2480 MHz BLE / 2405–2480 MHz Thread
- Max edastusvõimsus: 10 dBm (10 mW)
- Wi-Fi standardid: Wi-Fi 802.11 b/g/n
- Wi-Fi-antenn: 2,4 GHz keraamiline antenn
- Wi-Fi sagedusvahemik: 2412–2484 MHz
- Wi-Fi max edastusvõimsus: 17 dBm (50 mW)

Kontaktandmed

E-post: **contact@nuki.io**

Muid mooduseid Nuki tugimeeskonnaga ühenduse võtmiseks leiab veebilehelt **nuki.io/help**

Hoidke need juhised ja kasutusjuhised hilisemaks kasutamiseks alles!

Reguleerivad õigusaktid

Nuki Home Solutions GmbH kinnitab käesolevaga, et Nuki Smart Lock Go (011.518) tüüpi raadioseadmed vastavad direktiivile 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmiselt lingilt **nuki.io/legal**

Käyttöohjeet

Tuotteen kuvaus

Nuki Smart Lock motorisoi olemassa olevat ovilukot ja yhdistettynä älypuhelimeen se luo digitaalisen pääsynhallintajärjestelmän.

Elektroninen ovilukko sijoitetaan oven sisäpuolella olevaan lukkosylinteriin kun avain on paikallaan. Nuki Smart Lock -moottori kääntää avainta, mutta sitä voidaan kääntää myös manuaalisesti nupista.

Integroitu Wi-Fi-moduuli voi myös muodostaa yhteyden Smart Lockin ja muiden Nuki-toimilaitteiden välille internetin välityksellä. Tämä tarkoittaa, että Nuki-lukitusjärjestelmään pääsee myös verkon kautta ja/tai siitä voidaan muodostaa yhteys muihin Smart Home -tuotteisiin.

Asianmukainen käyttö

Suosittelemme Nuki Smart Lockin asentamista vain hätätoiminnolla varustettuihin lukkosylintereihin. Jos avain on paikallaan lukossa sisäpuolella, lukko voidaan avata ja lukita myös ulkopuolelta käyttäen toista avainta.

Käyttöympäristön lämpötila: +10 – +40 °C, varastointi- ja kuljetusympäristön lämpötila: -10 – +50 °C, korkeus enintään 2 000 m (ilmanpaine vähintään 80 kPa).

Laite soveltuu käytettäväksi vain kuivissa sisätiloissa. Sitä ei saa asentaa palo-oviin, hätäpoistumisoviin tai muihin oviin, joille on asetettu erityisvaatimuksia oven lukkokäytön suhteen.

Wi-Fi-yhteys voi katketa teknisten ongelmien vuoksi. Tämä tarkoittaa, että oven ohjaustoiminnot voivat olla hetkellisesti poissa käytöstä ollessasi liikkeellä. Kaikki muu käyttö katsotaan sopimattomaksi ja johtaa takuun sekä valmistajan vastuun raukeamiseen.

Kokoaminen ja asennus

Asennustiedot löytyvät mukana toimitetusta asennusohjeesta. Liimatyynyn (B) käyttäminen edellyttää, että pinta on puhdistettu (jäämättömillä puhdistusaineilla) ja siinä ei ole rasvaa. Jos pinta on valmistettu muista materiaaleista kuin metallista tai vastaavista sileistä pinnoista, ota yhteyttä asiakaspalveluumme.

nuki.io/installation-guide
nuki.io/adhesive-pad-installation
nuki.io/cylinder-installation

Turvallisuusohjeet

Seuraavat turvallisuus- ja vaaraohjeet eivät ainoastaan suojaa laitetta, vaan estävät myös henkilövahinkoja. Lue ohjeet huolellisesti:

- Nuki Smart Lock voi lakata toimimasta teknisten vikojen seurauksena, jolloin se ei pysty avaamaan ovea. Pidä lukon avain aina mukanasi tai jätä se helppopääsyiseen paikkaan, jotta ovi voidaan avata manuaalisesti toimintahäiriön sattuessa.
- Laitteen väärä käyttö voi aiheuttaa vaurioita.
- Älä altista laitetta äärimmäiselle kuumuudelle tai kylmyydelle, suoralle auringonvalolle, avotulelle tai muille ääriolosuhteille.
- Älä oikosulje akkuja!
- Viallisista akkukennoista voi vuotaa nestettä. Jos akkuneste pääsee kosketuksiin ihon tai vaatteiden kanssa, huuhtele altistunut alue vedellä. Jos nestettä pääsee silmiin, huuhtele altistunut alue välittömästi vedellä ja hakeudu lääkärin hoitoon. Älä hiero silmiäsi.

VAROITUS!

- Akun vaihtaminen väärän tyyppiseen akkuun voi tehdä suojasta tehottoman.
- Akun hävittäminen avotulessa tai kuumassa uunissa, mekaanisesti murskaamalla tai leikkaamalla, voi aiheuttaa räjähdysvaaran.
- Akun jättäminen erittäin korkeaan lämpötilaan, kuten auringonpaisteeseen, avotulen läheisyyteen tai kuumalle pinnalle, voi aiheuttaa räjähdyksen tai syttyvän neste- tai kaasuvuodon.
- Akun altistaminen erittäin alhaiselle ilmanpaineelle voi aiheuttaa räjähdyksen tai syttyvän neste- tai kaasuvuodon.

HUOMIO! On olemassa räjähdysvaara, jos akku vaihdetaan väärän tyyppiseen akkuun.

Suojaa akkuja kosteudelta!

Älä altista akkuja tulelle!

Tämä tuote ja sen pakkausmateriaalit sisältävät pieniä osia, joita lapset voivat niellä. Säilytä tuote tästä syystä alle 36 kuukauden ikäisten lasten ulottumattomissa. Tämä tuote ei ole lelu. Vuotavat tai vaurioituneet akut voivat aiheuttaa kemiallisia palovammoja.

Hävittäminen

Laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana! Elektroniset laitteet tulee hävittää alueesi paikallisilla keräyspisteillä voimassa olevien paikallisten sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevien ohjeiden mukaisesti.

Smart Lock Gon tekniset tiedot

Mallinimi: Smart Lock Go
Tuotetyyppi: 011.518
Standardit:
Bluetooth-spesifikaatio 5.0, Thread, 2,4 GHz:n ISM-kaista
Antenni: sisäinen keraaminen RF-siruantenni
Taajuusalue: 2 402 MHz – 2 480 MHz BLE / 2 405 MHz – 2 480 MHz Thread
Enimmäislähetysteho: 10 dBm (10 mW)
Wi-Fi-standardit: Wi-Fi 802.11 b/g/n
Wi-Fi-antenni: 2,4 GHz:n keraaminen antenni
Wi-Fi-taajuusalue: 2 412 MHz – 2 484 MHz
Wi-Fi-enimmäislähetysteho: 17 dBm (50 mW)

Yhteystiedot

Sähköposti: **contact@nuki.io**

Löydät muita tapoja Nukin tukitiimin tavoittamiseen osoitteessa: **nuki.io/help**

Säilytä nämä ohjeet sekä käyttöohjeet myöhempää käyttöä varten!

Lainsäädäntöä koskevat tiedot

Nuki Home Solutions GmbH vakuuttaa täten, että radiolaitetyyppi Nuki Smart Lock Go (011.518) on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on luettavissa kokonaisuudessaan seuraavasta linkistä: **nuki.io/legal**

Οδηγίες λειτουργίας

Περιγραφή προϊόντος

Το Nuki Smart Lock εξοπλίζει με αυτόματο μοτέρ τις υπάρχουσες κλειδαριές πόρτας και δημιουργεί ένα ψηφιακό σύστημα πρόσβασης, όταν συνδυάζεται με ένα smartphone.

Η ηλεκτρονική κλειδαριά πόρτας τοποθετείται στην εσωτερική πλευρά της πόρτας στον υπάρχοντα κύλινδρο, με τοποθετημένο το κλειδί. Το κλειδί περιστρέφεται από το μοτέρ του Nuki Smart Lock, αλλά μπορεί να περιστραφεί επίσης χειροκίνητα με τη χρήση του διακόπτη.

Η ενσωματωμένη μονάδα Wi-Fi μπορεί επίσης να δημιουργήσει σύνδεση μεταξύ του Smart Lock και άλλων ενεργοποιητών Nuki μέσω Διαδικτύου. Αυτό σημαίνει ότι η πρόσβαση στα συστήματα ασφαλείας Nuki μπορεί να πραγματοποιηθεί επίσης online ή/και μπορεί να δημιουργηθεί σύνδεση με άλλα προϊόντα smart home.

Σωστή χρήση

Συνιστούμε την τοποθέτηση του Nuki Smart Lock αποκλειστικά σε κυλίνδρους ασφαλείας με λειτουργία έκτακτης ανάγκης. Εάν το κλειδί είναι τοποθετημένο από την εσωτερική πλευρά της πόρτας, η πόρτα μπορεί επίσης να κλειδώσει και να ξεκλειδώσει από την εξωτερική πλευρά, με τη χρήση άλλου κλειδιού.

Θερμοκρασία περιβάλλοντος λειτουργίας:
+10 έως +40 °C,
Θερμοκρασία περιβάλλοντος αποθήκευσης και μεταφοράς: -10 έως +50 °C, υψόμετρο όχι πάνω από 2.000 m (πίεση αέρα όχι λιγότερο από 80 kPa).

Η συσκευή είναι κατάλληλη μόνο για χρήση σε ξηρούς εσωτερικούς χώρους και η εγκατάστασή της απαγορεύεται σε πόρτες πυρασφάλειας, εξόδους κινδύνου ή άλλες πόρτες με ειδικές απαιτήσεις για μηχανισμούς κλειδαριάς πόρτας.

Η σύνδεση Wi-Fi μπορεί να διακοπεί λόγω τεχνικών δυσλειτουργιών, αυτό σημαίνει ότι οι λειτουργίες ελέγχου ενδέχεται να μην είναι προσωρινά διαθέσιμες όταν είστε καθ' οδόν. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται ακατάλληλη και οδηγεί σε ακύρωση οποιασδήποτε εγγύησης και ευθύνης.

Συναρμολόγηση και εγκατάσταση

Πληροφορίες σχετικά με τη συναρμολόγηση μπορείτε να βρείτε στις οδηγίες εγκατάστασης που εσωκλείονται. Για να χρησιμοποιήσετε την αυτοκόλλητη ταινία (B), η επιφάνεια πρέπει να έχει καθαριστεί (με καθαριστικά που δεν αφήνουν υπολείμματα) και να μην έχει γράσα. Εάν η επιφάνειά σας δεν είναι μεταλλική ή από παρόμοια λεία υλικά, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

nuki.io/installation-guide
nuki.io/adhesive-pad-installation
nuki.io/cylinder-installation

Οδηγίες ασφαλείας

Οι παρακάτω οδηγίες ασφαλείας και οδηγίες περί κινδύνων δεν έχουν μόνο ως σκοπό την προστασία της συσκευής, αλλά και την αποφυγή τραυματισμών. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες:

- Το Nuki Smart Lock μπορεί να υποστεί βλάβη λόγω τεχνικών δυσλειτουργιών και έτσι να μην μπορεί να ανοίξει την πόρτα. Να έχετε πάντα μαζί σας το κλειδί για την κλειδαριά ή να το αφήνετε σε ένα προσβάσιμο σημείο έτσι ώστε η πόρτα να μπορεί να ανοίγει χειροκίνητα στην περίπτωση σφάλματος.
- Η ακατάλληλη χρήση της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε ακραίες θερμοκρασίες ζέστης ή ψύχους, στην άμεση ηλιακή ακτινοβολία, σε γυμνές φλόγες ή άλλες ακραίες συνθήκες.
- Μη βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες!
- Από ελαττωματικά στοιχεία μπαταρίας μπορεί να διαρρεύσει υγρό. Εάν το υγρό της μπαταρίας έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα ρούχα, ξεπλύνετε τη σχετική περιοχή του σώματος με νερό. Εάν το υγρό μπει στα μάτια σας, ξεβγάλετε αμέσως τη σχετική περιοχή των ματιών με νερό και αναζητήστε ιατρική βοήθεια. Μην τρίψετε τα μάτια σας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Η αντικατάσταση της μπαταρίας με έναν εσφαλμένο τύπο μπορεί να καταστήσει ένα μέσο προστασίας αναποτελεσματικό.
- Η απόρριψη της μπαταρίας στη φωτιά ή σε ζεστό φούρνο, ή ο θρυμματισμός ή η κοπή της μπαταρίας με μηχανικά μέσα μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη.
- Η έκθεση της μπαταρίας σε περιβάλλον με πολύ υψηλή θερμοκρασία, όπως το ηλιακό φως, η φωτιά ή μια ζεστή επιφάνεια, μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.
- Η έκθεση της μπαταρίας σε πολύ χαμηλή πίεση αέρα μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Υπάρχει κίνδυνος φωτιάς ή έκρηξης, εάν η μπαταρία αντικατασταθεί από εσφαλμένο τύπο!

Προστατέψτε τις μπαταρίες από την υγρασία!

Μην εκθέτετε τις μπαταρίες στη φωτιά!

Το παρόν προϊόν και τα υλικά συσκευασίας του περιλαμβάνουν μικρά κομμάτια, τα οποία ενδέχεται να καταποθούν από παιδιά. Για τον λόγο αυτό, να αποθηκεύετε το προϊόν μακριά από παιδιά με ηλικία κάτω των 36 μηνών. Το προϊόν αυτό δεν αποτελεί παιχνίδι. Μπαταρίες με διαρροή ή μπαταρίες που έχουν υποστεί ζημιά μπορεί να προκαλέσουν χημικά εγκαύματα.

Απόρριψη

Μην απορρίπτετε τη συσκευή μαζί με τα οικιακά απορρίμματα! Οι ηλεκτρονικές συσκευές πρέπει να απορρίπτονται σε τοπικά σημεία συλλογής σύμφωνα με τις οδηγίες σχετικά με μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές που ισχύουν στην περιοχή σας.

Τεχνικά στοιχεία του Smart Lock Go

Όνομα μοντέλου: Smart Lock Go
Τύπος προϊόντος: 011.518
Πρότυπα:
- προδιαγραφή Bluetooth 5.0, Thread, ζώνη 2,4 GHz ISM
- Κεραία: εσωτερική κεραία RF κεραμικού μικροκυκλώματος
- Εύρος συχνοτήτων: νήμα 2.402 MHz - 2.480 MHz BLE / 2.405 MHz - 2.480 MHz Thread
- Μέγ. ισχύς μετάδοσης: 10 dBm (10 mW)
- Πρότυπα Wi-Fi: Wi-Fi 802.11 b/g/n
- Κεραία Wi-Fi: κεραμική κεραία 2,4 GHz
- Εύρος συχνοτήτων Wi-Fi: 2.412 MHz - 2.484 MHz
- Μέγ. ισχύς μετάδοσης Wi-Fi: 17 dBm (50 mW)

Πληροφορίες επικοινωνίας

E-mail: **contact@nuki.io**

Για περαιτέρω τρόπους επικοινωνίας με την ομάδα υποστήριξης της Nuki χρησιμοποιήστε τον σύνδεσμο: **nuki.io/help**

Φυλάξτε τις παρούσες οδηγίες, καθώς και τις οδηγίες λειτουργίες για μελλοντική χρήση!

Κανονιστικές πληροφορίες

Με το παρόν, η Nuki Home Solutions GmbH δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου Nuki Smart Lock Go (011.518) συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στον παρακάτω σύνδεσμο: **nuki.io/legal**

Radne upute

Opis proizvoda

Nuki Smart Lock motorizira postojeće brave na vratima i stvara digitalni sustav pristupa u kombinaciji s pametnim telefonom.

Elektronska brava na vratima se stavlja na unutarnju stranu vrata na postojeći cilindar s umetnutim ključem. Ključ okreće Nuki Smart Lock motor, ali se također može i manualno okrenuti koristeći gumb.

Integrirani Wi-Fi modul može također ustanoviti vezu između pametne brave i ostalih Nuki aktuatora putem interneta. Ovo znači da se Nuki sustavima zaključavanja može također pristupiti online i/ili se veza s drugim proizvodima pametnog doma može ustanoviti.

Pravilna uporaba

Preporučujemo pričvršćenje samo Nuki Smart Lock na cilindre brave s funkcijom za hitne slučajeve. Ako je ključ umetnut iznutra, ista se također može otključati i zaključati s vanjske strane koristeći drugi ključ.

Radna temperatura okoline: +10 do +40°C, temperatura okoline kod skladištenja i transporta: -10 do +50°C, nadmorska visina ne viša od 2000m (zračni tlak ne manji od 80kPa).

Uređaj je prikladan samo za korištenje u suhim zatvorenim prostorijama i ne smije se ugraditi na protupožarna vrata, evakuacijska vrata ili bilo koja vrata s posebnim uvjetima.

Wi-Fi veza može biti prekinuta zbog tehničkih razloga, što znači da kontrolne funkcije mogu trenutno biti nedostupne dok ste na putu. Svaka druga uporaba smatra se neprikladnom i rezultira isključenjem jamstva i odgovornosti.

Montaža i ugradnja

Informacije o sastavljanju možete pronaći u priloženim uputama za ugradnju. Za uporabu ljepljive podloge (B), površina se mora očistiti (sa sredstvima za čišćenje koji ne ostavljaju ostatke) i bez ikakve masti. Ako je Vaša površina izrađena od materijala koji nije metal ili slična glatka površina, molimo kontaktirajte naš servis.

nuki.io/installation-guide
nuki.io/adhesive-pad-installation
nuki.io/cylinder-installation

Sigurnosne upute

Sljedeće upute o sigurnosti i opasnosti ne služe samo za zaštitu uređaja već i za izbjegavanje osobnih ozljeda. Molimo pažljivo pročitajte upute:

- Nuki Smart Lock može otkazati zbog tehničkih kvarova i stoga neće moći otvoriti vrata. Ključ od brave stoga uvijek nosite sa sobom ili ga ostavite na dostupnom mjestu kako bi se vrata u slučaju greške mogla otvoriti ručno.
- Nepravilno rukovanje uređajem može dovesti do oštećenja.
- Ne izlažite uređaj ekstremnoj vrućini ili hladnoći, izravnoj sunčevoj svjetlosti, otvorenom plamenu ili drugim ekstremnim uvjetima.
- Ne koristite baterije kratkog spoja!
- Tekućina može iscuriti iz neispravnih baterijskih ćelija. Ukoliko tekućina iz baterije dođe u dodir s kožom ili odjećom, isperite zahvaćeno područje vodom. Ukoliko Vam tekućina dospije u oči, odmah isperite zahvaćeno područje vodom i potražite liječničku pomoć. Nemojte trljati oči.

UPOZORENJE!

- Zamjena baterije s nepravilnim tipom baterije može zaštitu učiniti neučinkovitom.
- Odlaganje baterije u vatru ili vruću pećnicu ili mehaničko drobljenje ili rezanje baterije može izazvati eksploziju.
- Ostavljanje baterije u okolini s iznimno visokom temperaturom, poput sunčeve svjetlosti, vatre ili vruće površine, može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina.
- Baterija pod ekstremno niskim zračnim tlakom može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina.

OPREZ! Opasnost od požara ili eksplozije ako se baterija zamijeni neodgovarajućom vrstom!

Štiti baterije od vlage!

Ne izložite bateriju vatri!

Ovaj proizvod i materijali za njegovu ambalažu sadrže male dijelove koje bi djeca mogla progutati; stoga ga čuvajte podalje od djece mlađe od 36 mjeseci. Ovaj proizvod nije igračka. Baterije koje cure ili su oštećene mogu uzrokovati kemijske opekline.

Odlaganje

Nemojte odlagati uređaj zajedno s kućnim otpadom! Elektronički uređaji moraju se odlagati na lokalnim sabirnim stanicama u skladu sa smjernicama o rabljenim električnim i elektroničkim uređajima koji važe na Vašoj lokaciji.

Smart Lock Go tehnički podaci

Naziv modela: Smart Lock Go
Vrsta artikla: 011.518
Standardi:
Bluetooth specifikacija 5.0, Thread, 2.4GHz ISM band
Antena: interna RF keramička čip antena
Frekvencijski raspon: 2402MHz - 2480MHz BLE / 2405MHz - 2480MHz Thread
Maks. snaga prijenosa: 10 dBm (10 mW)
Wi-Fi standardi: Wi-Fi 802.11 b/g/n
Wi-Fi antena: 2.4 GHz keramička antena
Wi-Fi frekvencijski raspon: 2412 MHz - 2484 MHz
Wi-Fi maks. snaga prijenosa: 17 dBm (50 mW)

Kontakt podaci

E-mail: **contact@nuki.io**

Možete pronaći druge načine kontaktiranja Nuki tima za podršku na: **nuki.io/help**

Čuvajte ove upute kao i radne upute za kasniju uporabu!

Informacije o propisima

Nuki Home Solutions GmbH ovime izjavljuje da je vrsta radijske opreme Nuki Smart Lock Go (011.518) u skladu sa smjernicom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU Izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj poveznici: **nuki.io/legal**

Használati utasítás

Termékleírás

A Nuki Smart Lock motoros hajtással látja el a meglévő ajtózárakat és egy okostelefonnal kombinálva digitális beléptetőrendszert hoz létre.

Az elektronikus ajtózárat az ajtó belső oldalán lévő cilinderbetétre kell helyezni bedugott kulcs mellett. A kulcsot a Nuki Smart Lock motorja forgatja el, de az a gomb segítségével manuálisan is elforgatható.

Az integrált wifimodul segítségével interneten keresztül a Smart Lock és más, a Nukit működtető szervek összekapcsolhatók. Ezáltal a Nuki-zárrendszerek online is hozzáférhetők, és/vagy más Smart Home termékekkel is összekapcsolhatók.

Helyes használat

A Nuki Smart Lock ajtózárat ajánlott kizárólag vészhelyzeti funkcióval rendelkező zárcilinderekre felszerelni. Ha a kulcsot belülről helyezik be, a zár egy másik kulccsal kívülről továbbra is zárható és nyitható marad.

Környezeti üzemi hőmérséklet: +10 és +40 °C között, Környezeti hőmérséklet tároláskor és szállításkor: -10 és +50 °C között, legfeljebb 2000 m-es magasságban (legalább 80 kPa légnyomás).

A készülék csak száraz beltéri környezetben használható, és azt nem szabad tűzgátló ajtókra, vészkijárati ajtókra vagy más olyan ajtókra szerelni, amelyeknél a zárhajtásokra speciális követelmények vonatkoznak.

Előfordulhat, hogy a wifikapcsolat technikai okokból megszakad, és így a vezérlő funkciók átmenetileg elérhetetlenné válnak, miközben Ön távol van. Minden más használat rendellenesnek minősül és a garancia, valamint a felelősségvállalás megszűnését eredményezi.

Összeszerelés és telepítés

Az összeszerelési utasításokat a mellékelt szerelési útmutató tartalmazza. A ragasztópárna (B) használatához a felületet meg kell tisztítani (maradványmentes tisztítószerekkel) és zsírmentessé kell tenni. Ha a felület nem fémből vagy hasonlóan sima anyagból készült, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

nuki.io/installation-guide
nuki.io/adhesive-pad-installation
nuki.io/cylinder-installation

Biztonsági utasítások

Az alábbi biztonsági utasítások és figyelmeztetések nemcsak a készülék védelmét szolgálják, hanem a személyi sérülések elkerülését is. Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat:

- Előfordulhat, hogy a Nuki Smart Lock műszaki hiba miatt használhatatlanná válik, és így nem tudja kinyitni az ajtót. A zárhoz tartozó kulcsot mindig vigye magával, vagy tartsa elérhető helyen, hogy hiba esetén az ajtót kézzel is ki lehessen nyitni.
- A készülék helytelen használata károsodáshoz vezethet.
- Ne tegye ki a készüléket extrém hő vagy -hideg, közvetlen napfény, nyílt láng hatásának vagy más szélesőséges körülményeknek.
- Ne zárja rövidre az akkumulátorokat!
- A meghibásodott akkumulátorcellákból folyadék szivároghat. Ha az akkumulátorfolyadék érintkezésbe kerül bőrével vagy ruházatával, folyó vízzel alaposan öblítse le az érintett területet. Ha a folyadék szembe kerül, azonnal és alaposan öblítse le az érintett területet vízzel és kérjen orvosi segítséget. Ne dörzsölje szemeit!

FIGYELEM!

- Ha nem megfelelő típusú akkumulátort helyez be, a védelmi funkciók működésképtelenné válhatnak.
- Az akkumulátor tűzbe dobása vagy forró sütőbe helyezése, illetve mechanikus összezúzása vagy felvágása esetén robbanás következhet be.
- Ha az akkumulátort nagyon magas hőmérsékleten, például tűző napon, nyílt láng közelében vagy forró felületen hagyják, felrobbanhat, illetve gyülékony folyadék vagy gáz szivároghat belőle.
- Ha az akkumulátort nagyon alacsony légnyomásnak teszik ki, felrobbanhat, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivároghat belőle.

VIGYÁZAT! Tűz- és robbanásveszély helytelen típusú akkumulátor behelyezése esetén!

Védje az akkumulátorokat a nedvességtől!

Ne tegye ki tűznek az akkumulátorokat!

Ez a termék és annak csomagolóanyagai apró alkatrészeket tartalmaznak, amelyeket a gyermekek lenyelhetnek, ezért tartsa azokat távol 36 hónapnál fiatalabb gyermekektől. Ez a termék nem játék. A szivárgó vagy sérült akkumulátorok maró hatásúak lehetnek.

Ártalmatlanítás

Ne dobja a készüléket a háztartási hulladékba! Az elektronikus eszközöket a használt elektromos és elektronikus eszközök helyi gyűjtőpontjain kell leadni az érvényes helyi szabályozásoknak megfelelően.

Smart Lock Go műszaki adatok

Modellnév: Smart Lock Go
Árucikk típusa: 011.518
Szabványok:
Bluetooth 5.0 specifikáció, Thread, 2,4 GHz ISM sáv
Antenna: belső rádiófrekvenciás kerámiachipes antenna
Frekvenciatartomány: 2402 MHz – 2480 MHz BLE / 2405 MHz – 2480 MHz Thread
Max. átviteli teljesítmény: 10 dBm (10 mW)
Wifiszabványok: Wi-Fi 802.11 b/g/n
Wifiantenna: 2,4 GHz kerámiaantenna
Wifi-frekvenciatartomány: 2412 MHz – 2484 MHz
Wifi max. átviteli teljesítmény: 17 dBm (50 mW)

Kapcsolattartási információk

E-mail: **contact@nuki.io**

A Nuki terméktámogatási csapatának elérhetősége: **nuki.io/help**

Őrizze meg ezt a t, valamint a használati utasítást későbbi felhasználásra!

Szabályozási információk

A Nuki Home Solutions GmbH ezennel kijelenti, hogy a Nuki Smart Lock Go (011.518) típusú rádiófrekvenciás berendezés megfelel az EU 2014/53. irányelvében foglaltaknak. Az EU Megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi linken érhető el: **nuki.io/legal**

Operatoriaus instrukcijos

Produkto aprašymas

„Nuki Smart Lock“ užraktas sujungia esamas durų spynas ir kartu su išmaniuoju telefonu sukuria skaitmeninę prieigos sistemą.

Elektroninė durų spyna įstatoma į vidinę durų pusę ant esamo cilindro, į kurį įkišamas raktas. Raktą suka „Nuki Smart Lock“ užrakto variklis, tačiau jį taip pat galima pasukti rankiniu būdu, naudojant rankenėlę.

Integruotas „Wi-Fi“ modulis taip pat gali užmegzti ryšį tarp „Smart Lock“ ir kitų „Nuki“ pavarų per internetą. Tai reiškia, kad „Nuki“ užraktų sistemas taip pat galima pasiekti internetu ir (arba) užmegzti ryšį su kitais „Smart Home“ produktais.

Tinkamas naudojimas

Rekomenduojame „Nuki Smart Lock“ užraktą montuoti tik ant spynos cilindrų su avarine funkcija. Jei raktas įkišamas iš vidaus, jas taip pat galima užrakinti ir atrakinti iš išorės naudojant kitą raktą.

Darbinė aplinkos temperatūra: nuo +10 iki +40 °C, Laikymo ir transportavimo aplinkos temperatūra: nuo -10 iki +50 °C, aukštis ne didesnis kaip 2000 m virš jūros lygio (oro slėgis ne mažesnis kaip 80 kPa).

Įrenginys tinka naudoti tik sausose vidaus patalpose ir negali būti montuojamas ant priešgaisrinių durų, evakuacinių durų ar kitų durų, kurioms keliami specialūs reikalavimai durų užraktų pavaroms.

„Wi-Fi“ ryšys gali sutrikti dėl techninių trikdžių, todėl valdymo funkcijos gali būti laikinai neprieinamos, kai esate išvykę. Bet koks kitoks naudojimas laikomas netinkamu, todėl garantija ir atsakomybė už jį netaikoma.

Surinkimas ir montavimas

Informacijos apie montavimą rasite pridedamoje montavimo instrukcijoje. Norint naudoti lipniąją pagalvėlę (B), paviršius turi būti nuvalytas (valikliais, nepaliekančiais jokių likučių) ir ant jo neturi būti jokių riebalų. Jei jūsų paviršius pagamintas ne iš metalo ar panašių lygių paviršių, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

nuki.io/installation-guide
nuki.io/adhesive-pad-installation
nuki.io/cylinder-installation

Saugos instrukcijos

Toliau pateiktos instrukcijos dėl saugos ir pavojų ne tik apsaugo įrenginį, bet ir padeda išvengti sužalojimų. Atidžiai perskaitykite instrukcijas:

- „Nuki Smart Lock“ užraktas gali sugesti dėl techninių trikčių ir dėl to gali nepavykti atidaryti durų. Visada su savimi turėkite spynos raktą arba palikite jį prieinamoje vietoje, kad, įvykus trikdžiui, duris būtų galima atidaryti rankiniu būdu.
- Netinkamai naudojant įrenginį, jis gali būti sugadintas.
- Nelaikykite prietaiso dideliame karštyje ar šaltyje, tiesioginiuose saulės spinduliuose, šalia atviros liepsnos ar kitomis ekstremaliomis sąlygomis.
- Nesukelkite baterijų trumpojo jungimo!
- Iš sugedusių baterijos elementų gali ištekėti skysčio. Jei baterijos skysčio pateko ant odos ar drabužių, paveiktą vietą nuplaukite vandeniu. Jei skysčio pateko į akis, nedelsdami nuplaukite pažeistą vietą vandeniu ir kreipkitės į gydytoją. Netrinkite akių.

ĮSPĖJIMAS!

- Pakeitus netinkamo tipo bateriją, apsauga gali tapti neveiksminga.
- Išmetus bateriją į ugnį ar karštą krosnį, mechaniškai traiškant ar pjaustant bateriją, gali įvykti sprogimas.
- Palikus bateriją itin aukštos temperatūros aplinkoje, pavyzdžiui, saulės spinduliuose, ugnyje ar ant karšto paviršiaus, gali įvykti sprogimas arba ištekėti degus skystis ar dujos.
- Baterija, kurią veikia itin žemas oro slėgis, gali sprogti arba gali ištekėti degus skystis ar dujos.

ĮSPĖJIMAS! Pakeitus bateriją netinkamo tipo baterija, kyla gaisro arba sprogimo pavojus!

Saugokite baterijas nuo drėgmės!

Nedeginkite baterijų!

Šiame gaminyje ir jo pakuotės medžiagoje yra mažų dalių, kurias vaikai gali praryti, todėl laikykite jį atokiau nuo jaunesnių nei 36 mėnesių amžiaus vaikų. Šis gaminys nėra žaislas. Dėl išsiliejusių ar pažeistų baterijų gali kilti cheminių nudegimų.

Utilizavimas

Neišmeskite prietaiso kartu su buitinėmis atliekomis! Elektroniniai prietaisai turi būti šalinami vietiniuose surinkimo punktuose pagal jūsų vietovėje galiojančias naudotų elektros ir elektroninių prietaisų taisykles.

„Smart Lock Go“ techniniai duomenys

Modelio pavadinimas: „Smart Lock Go“
Prekės kodas: 011.518
Standartai:
„Bluetooth“ specifikacija 5.0, Thread, 2,4 GHz ISM dažnių juosta
Antena: vidinė RF keraminės mikroschemos antena
Dažnių diapazonas: 2402MHz - 2480MHz BLE / 2405MHz–2480MHz Thread
Maksimali perdavimo galia: 10 dBm (10 mW)
„Wi-Fi“ standartai: Wi-Fi 802.11 b/g/n
WLAN antena: 2,4 GHz keraminė antena
„Wi-Fi“ dažnių diapazonas: 2412 MHz–2484 MHz
Maksimali „Wi-Fi“ perdavimo galia: 17 dBm (50 mW)

Kontaktinė informacija

El. pašto adresas: **contact@nuki.io**

Kitus būdus, kaip susisiekti su „Nuki“ pagalbos komanda, rasite adresu: **nuki.io/help**

Saugokite šias instrukcijas ir naudojimo instrukciją, kad galėtumėte ja pasinaudoti vėliau!

Teisinė informacija

„Nuki Home Solutions GmbH“ pareiškia, kad „Nuki Smart Lock Pro“ (013.518) tipo radijo įranga atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti atidarius šią nuorodą: **nuki.io/legal**

Lietošanas instrukcija

Produkta apraksts

Nuki Smart Lock motorizē esošās durvju slēdzenes un izveido digitālu piekļuves sistēmu, ja to apvieno ar viedtālruni.

Elektroniskā durvju slēdzene tiek ievietota durvju iekšpusē uz esošā cilindra ar ievietotu atslēgu. Atslēgu pagriež Nuki Smart Lock motors, taču to var pagriezt arī manuāli, izmantojot pogu.

Izmantojot internetu, integrētais Wi-Fi modulis var arī izveidot savienojumu starp Smart Lock un citiem Nuki izpildmehānismiem. Tas nozīmē, ka Nuki slēdzenes sistēmām var piekļūt arī tiešsaistē un/vai izveidot savienojumu ar citiem Smart Home produktiem.

Pareiza lietošana

Mēs iesakām Nuki Smart Lock uzstādīt tikai uz slēdzenes cilindriem, kas aprīkoti avārijas funkciju. Ja atslēga tiek ievietota no iekšpuses, tās var aizslēgt un atslēgt arī no ārpuses, izmantojot citu atslēgu.

Darba vides temperatūra: +10 līdz +40°C, glabāšanas un transportēšanas apkārtējās vides temperatūra: -10 līdz +50°C, augstums ne lielāks par 2000 m (gaisa spiediens ne mazāks par 80 kPa).

Ierīce ir piemērota lietošanai tikai sausās iekštelpās, un to nedrīkst uzstādīt uz ugunsdrošām durvīm, evakuācijas durvīm vai citām durvīm, kurām ir īpašas prasības attiecībā uz durvju slēdzeņu piedziņu.

Wi-Fi savienojums var nedarboties tehnisku traucējumu dēļ, kas nozīmē, ka, esot ceļā, vadības funkcijas var būt īslaicīgi nepieejamas. Jebkāda cita veida izmantošana tiek uzskatīta par neatbilstošu, un tās rezultātā tiek izslēgta garantija un atbildība.

Montāža un uzstādīšana

Informācija par montāžu ir sniegta pievienotajā uzstādīšanas instrukcijā. Lai izmantotu līmējošo paliktni (B), virsmai jābūt notīrītai (ar tīrīšanas līdzekli, kas neatstāj atlikumus) un attaukotai. Ja jūsu virsma nav izgatavota no metāla vai līdzīgi gluda materiāla, lūdzu, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu.

nuki.io/installation-guide
nuki.io/adhesive-pad-installation
nuki.io/cylinder-installation

Drošības instrukcijas

Turpmāk minētie drošības un apdraudējuma norādījumi ne tikai aizsargā ierīci, bet arī novērš miesas bojājumus. Lūdzu, rūpīgi izlasiet norādījumus:

- Var notikt Nuki Smart Lock atteice tehnisku traucējumu dēļ, tādējādi nevarēs atvērt durvis. Vienmēr nēsājiet līdzi slēdzenes atslēgu vai atstājiet to pieejamā vietā, lai kļūdas gadījumā durvis varētu atvērt manuāli.
- Nepareiza ierīces lietošana var izraisīt bojājumus.
- Nepakļaujiet ierīci lielam karstumam vai aukstumam, tiešai saules gaismai, atklātai liesmai vai citiem ekstremāliem apstākļiem.
- Neizraisiet akumulatora īssavienojumu!
- No bojātiem akumulatora elementiem var izplūst šķidrums. Ja akumulatora šķidrums nonāk saskarē ar ādu vai apģērbu, noskalojiet skarto zonu ar ūdeni. Ja šķidrums nokļūst acīs, nekavējoties izskalojiet skarto zonu ar ūdeni un lūdziet medicīnisko palīdzību. Neberzējiet acis.

BRĪDINĀJUMS!

- Nomainot akumulatoru ar nepareiza tipa akumulatoru, aizsardzība var kļūt neefektīva.
- Akumulatora izmešana ugunī vai karstā krāsnī vai mehāniska akumulatora saspiešana vai sagriešana var izraisīt sprādzienu.
- Atstājot akumulatoru īpaši augstas temperatūras vidē, piemēram, saulē, ugunī vai uz karstas virsmas, var notikt sprādziens vai uzliesmojoša šķidruma vai gāzes noplūde.
- Akumulators, kas pakļauts ļoti zemam gaisa spiedienam, var izraisīt sprādzienu vai uzliesmojoša šķidruma vai gāzes noplūdi.

UZMANĪBU! Ugunsgrēka vai sprādziena risks, ja akumulatoru nomaina ar nepareiza tipa akumulatoru!

Aizsargājiet akumulatorus no mitruma!

Nepakļaujiet akumulatorus uguns iedarbībai!

Šis produkts un tā iepakojuma materiāli satur sīkas detaļas, kuras bērni var norīt, tāpēc uzglabājiet to bērniem, kas jaunāki par 36 mēnešiem, nepieejamā vietā. Šis izstrādājums nav rotaļlieta. Noplūduši vai bojāti akumulatori var izraisīt ķīmiskus apdegumus.

Utilizācija

Neutilizējiet ierīci ar sadzīves atkritumiem! Elektroniskās ierīces ir jāutilizē vietējos savākšanas punktos saskaņā ar jūsu atrašanās vietā spēkā esošajām vadlīnijām par lietotām elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm.

Smart Lock Go tehniskie dati

Modeļa nosaukums: Smart Lock Go
Izstrādājuma veids: 011.518
Standarti:
Bluetooth specifikācija 5.0, Thread, 2,4 GHz ISM josla
Antena: iekšējā RF keramikas mikroshēmas antena
Frekvenču diapazons: 2402 MHz - 2480 MHz BLE / 2405 MHz - 2480 Mhz Thread
Maks. pārraides jauda: 10 dBm (10 mW)
Wi-Fi standarti: Wi-Fi 802,11 b/g/n
Wi-Fi antena: 2,4 GHz keramiskā antena
Wi-Fi frekvenču diapazons: 2412 MHz - 2484 MHz
Wi-Fi maks. pārraides jauda: 17 dBm (50 mW)

Kontaktinformācija

E-pasts: **contact@nuki.io**

Vietnē varat atrast citus veidus, kā sazināties ar Nuki atbalsta komandu: **nuki.io/help**

Saglabājiet šo instrukciju, kā arī citas lietošanas instrukcijas vēlākai lietošanai!

Regulatīvā informācija

Ar šo Nuki Home Solutions GmbH paziņo, ka radioiekārtu tips Nuki Smart Lock Go (011.518) atbilst direktīvai 2014/53/ES. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šajā tīmekļa vietnē: **nuki.io/legal**

Instrucțiuni de utilizare

Descrierea produsului

Nuki Smart Lock motorizează majoritatea încuietorilor de ușă și creează un sistem de acces digital atunci când este combinat cu un smartphone.

Încuietoarea electronică este plasată pe partea interioară a ușii, pe cilindrul existent, cu cheia introdusă. Cheia este rotită de motorul Nuki Smart Lock, dar poate fi rotită și manual cu ajutorul butonului.

De asemenea, modulul Wi Fi integrat poate stabili o conexiune între Smart Lock și alte dispozitive de acționare Nuki prin intermediul internetului. Acest lucru înseamnă că sistemele de încuiere Nuki pot fi accesate și online și/sau se poate stabili o conexiune cu alte produse Smart Home.

Utilizarea corectă

Vă recomandăm să montați Nuki Smart Lock numai pe cilindri de blocare cu funcție de urgență. Dacă cheia este introdusă pe partea interioară a ușii, aceasta poate fi încuiată și descuiată din exterior folosind o altă cheie.

Temperatura ambientală de funcționare: +10 până la +40 °C,
Temperatura mediului de depozitare și transport: -10 până la +50 °C, altitudine maximă de 2000 m (presiunea aerului de cel puțin 80 kPa).

Dispozitivul poate fi utilizat numai în spații interioare uscate și nu trebuie instalat pe uși de incendiu, uși de evacuare sau alte uși cu cerințe speciale pentru sistemele de blocare a ușilor.

Conexiunea Wi Fi poate eșua din cauza unor defecțiuni tehnice, ceea ce înseamnă că funcțiile de comandă pot fi temporar indisponibile atunci când sunteți în mișcare. Orice alt tip de utilizare este considerat necorespunzător și va duce la excluderea garanției și a responsabilității.

Asamblare și instalare

Informații privind asamblarea pot fi găsite în instrucțiunile de instalare anexate. Pentru a utiliza banda adezivă (B), suprafața trebuie să fie curățată (cu agenți de curățare fără reziduuri) și fără grăsimi. Dacă suprafața dvs. este fabricată din alte materiale decât metal sau suprafețe netede similare, vă rugăm să contactați serviciul nostru pentru clienți.

nuki.io/installation-guide
nuki.io/adhesive-pad-installation
nuki.io/cylinder-installation

Instrucțiuni de siguranță

Următoarele instrucțiuni privind siguranța și pericolele nu au doar rolul de a proteja dispozitivul, ci și de a preveni vătămările corporale. Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile:

- Este posibil ca Nuki Smart Lock să nu funcționeze din cauza unor defecțiuni tehnice și, astfel, să nu puteți deschide ușa. Țineți mereu cheia de la încuietoare asupra dvs. sau lăsați-o într-un loc accesibil, astfel încât ușa să poată fi deschisă manual în caz de eroare.
- Utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului poate provoca deteriorarea sa.
- Nu expuneți dispozitivul la căldură sau frig extrem, la lumina directă a soarelui, la flăcări deschise sau la alte condiții extreme.
- Nu scurtcircuitați bateriile!
- Se poate scurge lichid din celulele defecte ale bateriei. Dacă lichidul de baterie intră în contact cu pielea sau hainele dvs., clătiți zona afectată cu apă. Dacă vă intră lichid în ochi, clătiți imediat zona afectată cu apă și adresați-vă imediat unui medic. Nu vă frecați la ochi.

ATENȚIE!

- Înlocuirea unei baterii cu un tip greșit de baterie poate face ca mecanismele de protecție să devină ineficiente.
- Aruncarea unei baterii în foc sau într-un cuptor încins, precum și zdrobirea sau tăierea mecanică a unei baterii poate provoca explozii.
- Lăsarea unei baterii într-un mediu cu temperatură extrem de ridicată, cum ar fi soarele, focul sau o suprafață fierbinte poate provoca explozii sau scurgeri de lichid sau gaz inflamabil.
- Supunerea unei baterii la presiuni ale aerului extrem de scăzute poate provoca explozii sau scurgeri de lichid sau gaz inflamabil.

ATENȚIE! Risc de incendiu sau explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip greșit de baterie!

Protejați bateriile de umiditate!

Nu expuneți bateriile la foc!

Acest produs și ambalajele sale conțin piese mici pe care copiii le pot înghiți; depozitați-l departe de copiii cu vârsta sub 36 de luni. Acest produs nu este o jucărie. Bateriile care prezintă scurgeri sau sunt deteriorate pot provoca arsuri chimice.

Eliminare

Nu aruncați dispozitivul cu deșeurile menajere! Dispozitivele electronice trebuie aruncate la stațiile de colectare locale, în conformitate cu instrucțiunile privind dispozitivele electrice și electronice uzate aplicabile în zona în care locuiți.

Date tehnice Smart Lock Go

Nume model: Smart Lock Go
Tip articol: 011.518
Standarde:
Specificația Bluetooth 5.0, Thread, banda ISM 2,4 GHz
Antenă: antenă internă RF cu cip ceramic
Gamă de frecvențe: 2402 MHz – 2480 MHz BLE / 2405 MHz – 2480 MHz Thread
Putere maximă de transmisie: 10 dBm (10 mW)
Standarde Wi Fi: Wi Fi 802.11 b/g/n
Antenă Wi Fi: antenă ceramică de 2,4 GHz
Gamă de frecvențe Wi Fi: 2412 MHz – 2484 MHz
Putere maximă de transmisie Wi Fi: 17 dBm (50 mW)

Informații de contact

E-mail: **contact@nuki.io**

Puteți găsi alte modalități de a contacta echipa de asistență Nuki la: **nuki.io/help**

Păstrați aceste instrucțiuni, precum și instrucțiunile de utilizare pentru a le folosi mai târziu!

Informații privind reglementările

Nuki Home Solutions GmbH declară prin prezenta că echipamentul radio de tip Nuki Smart Lock Go (011.518) este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de conformitate UE este disponibil la următorul link: **nuki.io/legal**

Инструкция по эксплуатации

Описание изделия

Умный замок Nuki Smart Lock дополняет существующие дверные замки приводом и в сочетании со смартфоном образует систему цифрового доступа.

Электронный замок устанавливается в дверь на имеющийся цилиндр со вставленным ключом. Ключ поворачивается приводом замка Nuki Smart Lock, но его также можно повернуть с помощью ручки.

Встроенный модуль Wi-Fi может установить соединение между замком Smart Lock и другими приводами Nuki через Интернет. Таким образом, к замковым системам Nuki можно получить доступ онлайн, а также можно установить соединение с другими устройствами системы «Умный дом».

Надлежащее использование

Рекомендуется устанавливать замок Nuki Smart Lock только на замковые цилиндры с аварийной функцией. Если ключ вставлен изнутри, такие замки также можно запереть и отпереть снаружи другим ключом.

Температура окружающей среды при эксплуатации: от +10 до +40 °C;
температура окружающей среды при хранении и транспортировке: от –10 до +50 °C; высота над уровнем моря: не более 2000 м (давление воздуха не менее 80 кПа).

Устройство подходит для использования только в сухих внутренних помещениях и не должно устанавливаться на противопожарные двери, двери аварийного выхода или другие двери с особыми требованиями к приводам дверных замков.

Соединение Wi-Fi может прерываться из-за технических неисправностей, в это время функции управления могут быть временно недоступны. Использование не по назначению считается ненадлежащим и влечет за собой исключение гарантии и ответственности.

Сборка и установка

Информацию о сборке можно найти в прилагаемой инструкции по установке. Чтобы прикрепить клейкую пластинку (B), поверхность должна быть очищена (без остатков чистящих средств) и обезжирена. Если поверхность изготовлена не из металла и не из аналогичных гладких материалов, обратитесь в нашу службу поддержки.

nuki.io/installation-guide
nuki.io/adhesive-pad-installation
nuki.io/cylinder-installation

Меры предосторожности

Приведенные далее указания по безопасности и информация об опасностях служат не только для защиты устройства, но и для предотвращения травм. Внимательно ознакомьтесь со следующими указаниями:

- Замок Nuki Smart Lock может выйти из строя вследствие технической неисправности и, соответственно, перестанет открывать дверь. Поэтому всегда носите с собой ключ от замка или оставьте его в доступном месте, чтобы дверь можно было открыть вручную в случае выхода замка из строя.
- Ненадлежащее использование устройства может привести к его повреждению.
- Не подвергайте устройство воздействию экстремального тепла или холода, прямых солнечных лучей, открытого пламени и других экстремальных условий.
- Не допускайте короткого замыкания элементов питания!
- Из неисправных батарей может вытекать жидкость. В случае попадания жидкости из батареи на кожу или одежду промойте это место водой. При попадании жидкости в глаза немедленно промойте их водой и обратитесь за медицинской помощью. Не трите глаза.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

- Установка батареи неподходящего типа может привести к опасности.
- Батарея может взорваться, если ее бросить в огонь или горячую духовку, раздавить или разрезать.
- Если батарея находится в среде с очень высокой температурой, например под воздействием солнечных лучей, огня, горячей поверхности, это может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа.
- Батарея, подвергающаяся воздействию низкого атмосферного давления, может взорваться. Также из нее может выделяться горючая жидкость или газ.

ВНИМАНИЕ! Опасность возгорания и взрыва в случае установки батареи неподходящего типа!

Не допускайте попадания влаги на батареи!

Не подвергайте батареи воздействию огня!

Устройство и его упаковочные материалы содержат мелкие детали, которые могут быть проглочены детьми. Храните его в месте, недоступном для детей в возрасте до 3 лет. Данное изделие не является игрушкой. Протекшая или поврежденная батарея может вызвать химические ожоги.

Утилизация

Не выбрасывайте устройство вместе с бытовыми отходами! Электронные устройства необходимо утилизировать в местных пунктах сбора в соответствии с правилами использования электрических и электронных устройств, действующими в вашем регионе.

Технические характеристики Smart Lock Go

Наименование модели: Smart Lock Go
Вид статьи: 011.518
Протоколы
связи: Bluetooth 5.0, Thread, 2,4 ГГц, диапазон ISM
Антенна: внутренняя RF-антенна с керамическим чипом
Диапазон частот: 2402–2480 МГц BLE/ 2405–2480 МГц Thread
Макс. мощность передачи: 10 дБм (10 мВт)
Стандарты Wi-Fi: Wi-Fi 802.11 b/g/n
Антенна Wi-Fi: керамическая 2,4 ГГц
Диапазон частот Wi-Fi: 2412–2484 МГц
Макс. мощность передачи Wi-Fi: 17 дБм (50 мВт)

Контактная информация

эл. почта: **contact@nuki.io**

Вы можете найти другие способы связаться со службой поддержки компании Nuki на **nuki.io/help**

Сохраните эту инструкцию, а также инструкцию по эксплуатации для дальнейшего использования.

Регулирующая информация

Nuki Home Solutions GmbH настоящим удостоверяет, что радиооборудование типа Nuki Smart Lock Go (011.518) соответствует требованиям Директивы № 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен по следующей ссылке: **nuki.io/legal**

Bruksanvisning

Produktbeskrivning

Nuki Smart Lock motoriserar befintliga dörrlås och skapar ett digitalt passersystem när det kombineras med en smarttelefon.

Det elektroniska dörrlåset placeras på insidan av dörren på den befintliga cylindern med nyckeln isatt. Nyckeln vrids om av Nuki Smart Lock-motorn, men kan också vridas om manuellt med vredet.

Den inbyggda Wi-Fi-modulen kan också upprätta en förbindelse mellan Smart Lock och andra Nuki-styrenheter via internet. Det innebär att låssystem från Nuki också kan nås online och/eller att en anslutning till andra Smart Home-produkter kan upprättas.

Korrekt användning

Vi rekommenderar att Nuki Smart Lock endast monteras på låscylindrar med nödfunktion. Om nyckeln sätts i från insidan kan dessa även låsas och låsas upp från utsidan med en annan nyckel.

Omgivningstemperatur för drift: +10 till +40 °C, Omgivningstemperatur för lagring och transport: -10 till +50 °C, höjd inte högre än 2000 m (lufttryck inte lägre än 80 kPa).

Enheten är endast lämplig för användning i torra inomhusutrymmen och får inte installeras på branddörrar, utrymningsdörrar eller andra dörrar med särskilda krav på dörrlåsmotorer.

Wi-Fi-anslutningen kan fallera på grund av tekniska fel, vilket innebär att kontrollfunktionerna kan vara tillfälligt otillgängliga medan du är ute. All annan användning anses vara otillbörlig och medför att garanti och ansvar upphör att gälla.

Montering och installation

Information om montering finns i den bifogade monteringsanvisningen. För att kunna använda den självhäftande dynan (B) måste ytan vara rengjord (med restfria rengöringsmedel) och fri från fett. Kontakta vår kundtjänst om ytan består av andra material än metall eller liknande släta ytor.

nuki.io/installation-guide
nuki.io/adhesive-pad-installation
nuki.io/cylinder-installation

Säkerhetsinstruktioner

Följande säkerhets- och riskinstruktioner är inte bara till för att skydda apparaten utan också för att förhindra personskador. Läs igenom instruktionerna noggrant:

- Nuki Smart Lock kan sluta fungera på grund av tekniska fel och kan därför inte öppna dörren. Bär alltid med dig nyckeln till låset eller lämna den på en åtkomlig plats så att dörren kan öppnas manuellt i händelse av ett fel.
- Felaktig användning av enheten kan leda till skador.
- Utsätt inte enheten för extrem värme eller kyla, direkt solljus, öppen eld eller andra extrema förhållanden.
- Kortslut inte batterierna!
- Vätska kan läcka från defekta battericeller. Om batterivätska kommer i kontakt med hud eller kläder, skölj det drabbade området med vatten. Skölj omedelbart det drabbade området med vatten och uppsök läkare om vätska kommer i kontakt med ögonen. Gnugga inte ögonen.

VARNING!

- Om batteriet byts ut mot ett batteri av fel typ kan det leda till att ett skyddssystem blir ineffektivt.
- Om ett batteri kastas i eld eller en varm ugn eller om batteriet krossas eller skärs sönder mekaniskt kan det leda till explosion.
- Om batteriet lämnas i en miljö med extremt hög temperatur, till exempel i solsken, eld eller på en varm yta, kan det leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Om ett batteri utsätts för extremt lågt lufttryck kan det leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.

IAKTTA FÖRSIKTIGHET! Risk för brand eller explosion om batteriet byts ut mot fel typ!

Skydda batterierna från fukt!

Utsätt inte batterierna för eld!

Denna produkt och dess förpackningsmaterial innehåller små delar som barn kan svälja. Förvara den därför åtskilt från barn under 36 månaders ålder.
Den här produkten är ingen leksak. Läckande eller skadade batterier kan orsaka kemiska brännskador.

Kassering

Släng inte enheten i hushållssoporna! Elektroniska enheter måste kasseras på lokala återvinningsstationer i enlighet med de riktlinjer för begagnade elektriska och elektroniska enheter som gäller på din ort.

Tekniska data för Smart Lock Go

Modellnamn: Smart Lock Go
Artikeltyp: 011.518
Standarder:
Bluetooth-specifikation 5.0, Thread, 2,4 GHz ISM-bandet
Antenn: inbyggd RF-keramisk chip-antenn
Frekvensområde: 2402MHz – 2480MHz BLE / 2405MHz – 2480MHz Thread
Max. sändningseffekt: 10 dBm (10 mW)
Wi-Fi-standarder: Wi-Fi 802.11 b/g/n
Wi-Fi-antenn: 2.4 GHz keramisk antenn
Wi-Fi-frekvensområde: 2412 MHz – 2484 MHz
Wi-Fi max. sändningseffekt: 17 dBm (50 mW)

Kontaktinformation

E-post: **contact@nuki.io**

Fler sätt att kontakta supportteamet på Nuki hittar du på: **nuki.io/help**

Spara dessa instruktioner samt bruksanvisningen för senare bruk!

Information om bestämmelser

Nuki Home Solutions GmbH intygar härmed att radioutrustningstypen Nuki Smart Lock Go (011.518) överensstämmer med EU-direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande länk: **nuki.io/legal**

Navodila za uporabo

Opis izdelka

Pametna ključavnica Nuki Smart Lock motorizira obstoječe ključavnice vrat in v kombinaciji s pametnim telefonom ustvari digitalni sistem dostopa.

Elektronsko vratno ključavnico namestite na notranjo stran vrat na obstoječi cilinder z vstavljenim ključem. Ključ obrača motorček pametne ključavnice Nuki Smart Lock, lahko pa ga obrnete tudi ročno z gumbom.

Vgrajeni brezžični modul lahko prek interneta vzpostavi povezavo med pametno ključavnico in drugimi aktuatorji Nuki. To pomeni, da lahko do sistemov zaklepanja Nuki dostopate tudi prek spleta in/ali vzpostavite povezavo z drugimi izdelki Smart Home.

Pravilna uporaba

Priporočamo, da pametno ključavnico Nuki Smart Lock namestite samo na zaklepne cilindre z zasilno funkcijo. Če je ključ vstavljen z notranje strani, jo je prav tako mogoče zakleniti in odkleniti z zunanje strani z drugim ključem.

Delovna temperatura okolja: +10 do +40 °C, temperatura okolja za skladiščenje in transport: -10 do +50 °C, nadmorska višina največ 2000 m (zračni tlak najmanj 80 kPa).

Naprava je primerna samo za uporabo v suhih notranjih prostorih in se ne sme nameščati na požarna vrata, evakuacijska vrata ali druga vrata s posebnimi zahtevami za pogone vratnih ključavnic.

Brezžična povezava lahko zaradi tehničnih napak odpove, kar pomeni, da so lahko upravljalne funkcije med tem, ko ste na poti, začasno nedostopne. Vsaka drugačna uporaba se šteje za neustrezno in ima za posledico prekinitev garancije in izključitev odgovornosti.

Sestava in namestitev

Informacije o montaži najdete v priloženih navodilih za namestitev. Za uporabo lepilne blazinice (B) mora biti površina očiščena (s čistilnimi sredstvi, ki ne puščajo sledi) in nemastna. Če je vaša površina izdelana iz materialov, ki niso kovinski, ali iz podobno gladkih površin, se obrnite na našo službo za pomoč strankam.

nuki.io/installation-guide
nuki.io/adhesive-pad-installation
nuki.io/cylinder-installation

Varnostna navodila

Naslednja navodila za varnost in nevarnost ne služijo le za zaščito naprave, temveč tudi preprečujejo telesne poškodbe. Natančno preberite navodila:

- Zaradi tehničnih napak se lahko zgodi, da pametna ključavnica Nuki Smart Lock ne bo delovala in ne bo mogla odpreti vrat. Ključ ključavnice imejte vedno pri sebi ali ga pustite na dostopnem mestu, da lahko v primeru napake vrata odprete ročno.
- Neustrezna uporaba naprave lahko povzroči škodo.
- Naprave ne izpostavljajte ekstremni vročini ali mrazu, neposredni sončni svetlobi, odprtemu ognju ali drugim ekstremnim pogojem.
- Ne povzročajte kratkega stika baterij!
- Iz okvarjenih baterijskih celic lahko izteče tekočina. Če tekočina iz baterije pride v stik s kožo ali oblačili, prizadeto območje sperite z vodo. Če vam tekočina pride v oči, prizadeto mesto takoj sperite z vodo in poiščite zdravniško pomoč. Ne drgnite oči.

OPOZORILO!

- Zamenjava baterije z napačnim tipom lahko povzroči neučinkovitost varovala.
- Če baterijo odvržete v ogenj ali vročo peč, jo mehansko zdrobite ali razrežete, lahko pride do eksplozije.
- Če baterijo pustite v okolju z izjemno visoko temperaturo, na primer na soncu, v ognju ali na vroči površini, lahko pride do eksplozije ali uhajanja vnetljive tekočine ali plina.
- Baterija, ki je izpostavljena izjemno nizkemu zračnemu tlaku, lahko povzroči eksplozijo ali uhajanje vnetljive tekočine ali plina.

POZOR! Pri zamenjavi baterije z baterijo napačnega tipa obstaja nevarnost požara ali eksplozije!

Zaščitite baterije pred vlago!

Baterij ne izpostavljajte ognju!

Ta izdelek in njegova embalaža vsebujeta majhne dele, ki jih otroci lahko pogoltnejo, zato ga hranite izven dosega otrok, mlajših od 36 mesecev. Ta izdelek ni igrača.
Iztekajoče ali poškodovane baterije lahko povzročijo kemične opekline.

Odstranjevanje

Naprave ne odlagajte med gospodinjske odpadke! Elektronske naprave je treba oddati na lokalnih zbirnih postajah v skladu s smernicami o odpadni električni in elektronski opremi, ki veljajo na vašem območju.

Tehnični podatki za pametno ključavnico Smart Lock Go

Ime modela: Smart Lock Go
Tip izdelka: 011.518
Standardi:
Bluetooth specifikacija 5.0, Thread, 2,4-GHz ISM-pas
Antena: notranja RF-antena s keramičnim čipom
Frekvenčno območje: 2402 MHz – 2480 MHz BLE / 2405 MHz – 2480 MHz Thread
Največja moč prenosa: 10 dBm (10 mW)
Standardi za brezžično povezavo: Wi-Fi 802.11 b/g/n
Brezžična antena: 2,4-GHz keramična antena
Frekvenčno območje brezžične povezave: 2412 MHz – 2484 MHz
Največja moč brezžičnega prenosa: 17 dBm (50 mW)

Podatki za stik

E-naslov: **contact@nuki.io**

Druge načine za stik z ekipo za podporo Nuki najdete na: **nuki.io/help**

Ta navodila in navodila za uporabo shranite za poznejšo uporabo!

Regulativne informacije

Podjetje Nuki Home Solutions GmbH izjavlja, da je radijska oprema tipa Nuki Smart Lock Go (011.518)) skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo EU-izjave o skladnosti je na voljo na naslednji povezavi: **nuki.io/legal**

Návod na použitie

Opis zariadenia

Zámok Nuki Smart Lock motorizuje existujúce dverové zámky a v kombinácii so smartfónom vytvára digitálny vstupný systém.

Elektronický dverový zámok sa montuje na vnútornú stranu dverí na existujúcu cylindrickú vložku so zasunutým kľúčom. Kľúč sa otáča pomocou motora Nuki Smart Lock, možno ho však otáčať aj manuálne pomocou otočnej gule.

Integrovaný Wi-Fi modul dokáže vytvoriť prepojenie medzi zámkom Smart Lock a ďalšími zariadeniami Nuki prostredníctvom internetu. To znamená, že k uzamykacím systémom Nuki možno pristupovať aj cez internet a zároveň je možné prepojiť ich s ďalšími zariadeniami inteligentnej domácnosti.

Správne používanie

Zámok Nuki Smart Lock odporúčame montovať výlučne na cylindrické vložky zámkov s núdzovou funkciou. Tieto zámky možno pomocou ďalšieho kľúča zamykať a odomykať z vonkajšej strany aj vtedy, ak je v ňom zvnútra zasunutý kľúč.

Prevádzková teplota prostredia: +10 °C až +40 °C, teplota prostredia pri skladovaní a preprave: -10 °C až +50 °C, nadmorská výška max. 2 000 m (tlak vzduchu nesmie byť nižší ako 80 kPa).

Toto zariadenie je vhodné na používanie výlučne v suchých interiéroch a nesmie sa inštalovať na protipožiarne dvere, únikové dvere ani iné typy dvier so špeciálnymi požiadavkami na systémy dverových zámkov.

Wi-Fi pripojenie môže zlyhať v dôsledku technických problémov, čo znamená, že ovládacie funkcie, keď si mimo domu, môžu byť dočasne nedostupné. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné a bude mať za následok zrušenie platnosti záruky a zodpovednosti.

Zostavenie a montáž

Montážne informácie nájdeš v priložených pokynoch na montáž. Ak chceš použiť lepiacu podložku (B), povrch musí byť čistý (bez zvyškov čistiaceho prostriedku) a nesmie byť mastný. Ak je povrch z iného materiálu ako kovu alebo podobných hladkých materiálov, obráť sa na naše oddelenie služieb pre zákazníkov.

nuki.io/installation-guide
nuki.io/adhesive-pad-installation
nuki.io/cylinder-installation

Bezpečnostné pokyny

Nasledujúce pokyny týkajúce sa bezpečnosti a rizika slúžia ako nástroj na ochranu zariadenia a takisto majú zabrániť zraneniu osôb. Dôkladne si prečítaj tieto pokyny:

- Zámok Nuki Smart Lock môže zlyhať v dôsledku technickej poruchy a dvere sa nemusia dať otvoriť. Kľúč od zámku nos vždy pri sebe, prípadne ho nechaj na prístupnom mieste, aby si v prípade poruchy mohol dvere otvoriť manuálne.
- Nesprávne používanie zariadenia môže viesť k jeho poškodeniu.
- Zariadenie nevystavuj extrémnemu teplu ani chladu, priamemu slnečnému žiareniu, otvorenému ohňu ani iným extrémnym podmienkam.
- Batérie neskratuj!
- Z poškodených článkov batérie môže vytekať kvapalina. Ak sa kvapalina z batérie dostane do kontaktu s pokožkou alebo odevom, postihnuté miesto opláchni vodou. Ak sa kvapalina dostane do očí, okamžite opláchni postihnuté miesto vodou a vyhľadaj lekársku pomoc. Netri si oči.

VAROVANIE!

- Výmena batérie za batériu nesprávneho typy môže mať za následok znefunkčnenie ochranného mechanizmu.
- Likvidácia batérie v ohni alebo horúcej rúre, mechanické rozdrvenie alebo rozrezanie batérie môže viesť k výbuchu.
- Ak batériu ponecháš na mieste s extrémne vysokými teplotami (napríklad na slnku, pri ohni alebo na horúcom povrchu), hrozí riziko výbuchu alebo úniku horľavej kvapaliny alebo plynu.
- Vystavenie batérie extrémne nízkemu tlaku vzduchu môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavej kvapaliny alebo plynu.

UPOZORNENIE! V prípade výmeny batérie za batériu nesprávneho typu hrozí riziko požiaru alebo výbuchu!

Batérie chráň pred vlhkosťou!

Batérie nevystavuj ohňu!

Tento výrobok a jeho balenie obsahujú malé časti, ktoré môže dieťa prehltnúť, preto ich uchovávaj na miestach, kde deti do veku 36 mesiacov nemajú prístup. Tento výrobok nie je hračka. Vytekajúce alebo poškodené batérie môžu spôsobiť chemické popáleniny.

Likvidácia

Zariadenie nevyhadzuj do domového odpadu! Elektronické zariadenia sa musia likvidovať na miestnych zberných miestach v súlade s usmerneniami o použitých elektrických a elektronických zariadeniach platnými vo vašej lokalite.

Smart Lock Go – technické údaje

Názov modelu: Smart Lock Go
Typ článku: 011.518
Štandardy:
Bluetooth 5.0, Thread, pásmo 2,4 GHz ISM
Anténa: interná RF keramická anténa s čipom
Frekvenčný rozsah: 2 402 MHz – 2 480 MHz BLE / 2 405 MHz – 2 480 MHz Thread
Maximálny prenosový výkon: 10 dBm (10 mW)
Štandardy Wi-Fi: Wi-Fi 802.11 b/g/n
Wi-Fi anténa: keramická anténa 2,4 GHz
Frekvenčný rozsah Wi-Fi: 2 412 MHz – 2 484 MHz
Maximálny prenosový výkon Wi-Fi: 17 dBm (50 mW)

Kontaktné informácie

E-mail: **contact@nuki.io**

Ďalšie spôsoby kontaktovania tímu podpory spoločnosti Nuki nájdeš na stránke **nuki.io/help**

Tieto pokyny a návod na použitie si odlož na prípadné použitie v budúcnosti!

Informácie o predpisoch

Spoločnosť Nuki Home Solutions GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Nuki Smart Lock Go (011.518) je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na adrese **nuki.io/legal**

Çalıştırma Talimatları

Ürün Açıklaması

Nuki Smart Lock, çoğu mevcut kapı kilidini motorize eder ve bir akıllı telefon ile birleştirildiğinde dijital bir erişim sistemi oluşturur.

Elektronik kapı kilidi, anahtar takılıyken mevcut silindir üzerinde kapının iç tarafına yerleştirilir. Anahtar, Nuki Smart Lock motoru tarafından çevrilir, ancak düğme kullanılarak manuel olarak da çevrilebilir.

Entegre Wi-Fi modülü, Smart Lock ile diğer Nuki aktüatörleri arasında internet üzerinden de bağlantı kurabilir. Bu, Nuki kilitleme sistemlerine çevrimiçi olarak da erişilebileceği ve/veya diğer Akıllı Ev ürünleriyle bağlantı kurulabileceği anlamına gelir.

Doğru Kullanım

Nuki Smart Lock'un sadece acil durum fonksiyonu olan kilit silindirlerine monte edilmesini öneriyoruz. Anahtar içeriden takılırsa, bunlar başka bir anahtar kullanılarak dışarıdan da kilitlenebilir ve açılabilir.

Çalıştırma ortam sıcaklığı: +10 ila +40°C,
Depolama ve nakliye ortam sıcaklığı: -10 ila +50°C, rakım 2000m'den yüksek değil (hava basıncı 80kPa'dan az değil).

Cihaz yalnızca kuru iç mekanlarda kullanım için uygundur ve yangın kapılarına, kaçış kapılarına veya kapı kilidi sürücüleri için özel gereksinimleri olan diğer kapılara monte edilmemelidir.

Wi-Fi bağlantısı teknik arızalar nedeniyle başarısız olabilir, bu da hareket halindeyken kontrol işlevlerinin geçici olarak kullanılamayabileceği anlamına gelir. Bunun dışındaki her türlü kullanım uygunsuz olarak kabul edilir ve garanti ve sorumluluğun hariç tutulmasına neden olur.

Montaj ve kurulum

Montajla ilgili bilgiler ekteki kurulum talimatlarında bulunabilir. Yapışkan pedi (B) kullanmak için yüzey temizlenmeli (kalıntı bırakmayan temizlik maddeleriyle) ve yağdan arındırılmalıdır. Yüzeyiniz metal veya benzeri pürüzsüz yüzeyler dışındaki malzemelerden yapılmışsa, lütfen müşteri hizmetlerimizle iletişime geçin.

nuki.io/installation-guide
nuki.io/adhesive-pad-installation
nuki.io/cylinder-installation

Güvenlik Talimatları

Aşağıdaki güvenlik ve tehlike talimatları sadece cihazın korunmasına hizmet etmekle kalmaz, aynı zamanda kişisel yaralanmaları da önler. Lütfen talimatları dikkatlice okuyun:

- Nuki Smart Lock teknik arızalar nedeniyle arızalanabilir ve bu nedenle kapıyı açamayabilir. Kilidin anahtarını her zaman yanınızda taşıyın veya erişilebilir bir yerde bırakın, böylece bir hata durumunda kapı manuel olarak açılabilir.
- Cihazın yanlış kullanımı hasara neden olabilir.
- Cihazı aşırı sıcağa veya soğuğa, doğrudan güneş ışığına, açık alevlere veya diğer aşırı koşullara maruz bırakmayın.
- Pillere kısa devre yaptırmayın!
- Arızalı pil hücrelerinden sıvı sızabilir. Pil sıvısı cilt veya giysi ile temas ederse, etkilenen bölgeyi su ile yıkayın. Sıvı gözünüze kaçarsa, etkilenen bölgeyi derhal suyla yıkayın ve tıbbi yardım alın. Gözlerinizi ovuşturmayın.

UYARI!

- Bir pilin yanlış bir tiple değiştirilmesi bir korumayı etkisiz hale getirebilir.
- Bir pilin ateşe veya sıcak bir fırına atılması veya mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi patlamaya neden olabilir.
- Bir pilin güneş ışığı, ateş veya sıcak yüzey gibi aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakılması patlamaya veya yanıcı sıvı ya da gaz sızıntısına neden olabilir.
- Aşırı düşük hava basıncına maruz kalan bir pil patlamaya veya yanıcı sıvı ya da gaz sızıntısına neden olabilir.

DİKKAT! Pilin yanlış bir tiple değiştirilmesi durumunda yangın veya patlama tehlikesi!

Pilleri nemden koruyun!

Pilleri ateşe maruz bırakmayın!

Bu ürün ve ambalaj malzemeleri çocukların yutabileceği küçük parçalar içerir; bu nedenle 36 aylıktan küçük çocuklardan uzakta saklayın. Bu ürün bir oyuncak değildir. Sızıntı yapan veya hasarlı piller kimyasal yanıklara neden olabilir.

İmha etme

Cihazı evsel atıklarla birlikte atmayın! Elektronik cihazlar, bulunduğunuz yerde geçerli olan kullanılmış elektrikli ve elektronik cihazlarla ilgili yönergelere uygun olarak yerel toplama istasyonlarında imha edilmelidir.

Smart Lock Go teknik verileri

Model adı: Smart Lock Go
Madde türü: 011.518
Standartlar:
Bluetooth spesifikasyonu 5.0, Thread, 2.4GHz ISM bandı
Anten: dahili RF seramik çip anten
Frekans aralığı: 2402MHz - 2480MHz BLE / 2405MHz - 2480MHz Thread
Maks. iletim gücü: 10 dBm (10 mW)
Wi-Fi standartları: Wi-Fi 802.11 b/g/n
Wi-Fi anteni: 2,4 GHz seramik anten
Wi-Fi frekans aralığı: 2412 MHz - 2484 MHz
Wi-Fi maks. iletim gücü: 17 dBm (50 mW)

İletişim bilgileri

E-posta: **contact@nuki.io**

Nuki destek ekibiyle iletişim kurmanın diğer yollarını şu adreste bulabilirsiniz: **nuki.io/help**

Bu talimatları ve kullanım kılavuzunu daha sonra kullanmak üzere saklayın!

Düzenleyici Bilgiler

Nuki Home Solutions GmbH, Nuki Smart Lock Go (011.518) tipi radyo ekipmanının 2014/53/EU Direktifine uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanının tam metni aşağıdaki bağlantıda mevcuttur: **nuki.io/legal**

- يمكن أن يتسرب السائل من خلايا البطارية المعيبة. في حالة ملامسة سائل البطارية للجلد أو الملابس، اشطف المنطقة المصابة بالماء. إذا دخل السائل إلى عينيك، فاشطف المنطقة المصابة بالماء على الفور واطلب الرعاية الطبية. تجنب فرك عينيك.

تحذير!

- استخدام بطارية من نوع غير صحيح قد يُخل بفاعلية الحماية.
- قد يؤدي التخلص من البطارية بإلقائها في النار أو في فرن ساخن، أو تحطيم البطارية أو كسرها بطريقةٍ ميكانيكية إلى حدوث انفجار.
- يمكن أن يؤدي ترك البطارية في بيئة شديدة الحرارة، مثل أشعة الشمس أو النار أو سطح ساخن، إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- إذا تعرضت البطارية لضغط هواء منخفض للغاية، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- **تنبيه!** ثمة خطر نشوب حريق أو حدوث انفجار في حالة استبدال بطارية من نوع غير صحيح بالبطارية الأصلية!

احفظ البطاريات من الرطوبة!

لا تُعرّض البطاريات للنار!

يحتوي هذا المنتج ومواد التغليف الخاصة به على أجزاء صغيرة قد يبتلعها الأطفال؛ لذا خزّنه بعيدًا عن متناول الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 36 شهرًا. هذا المنتج ليس لعبة. قد تسبب البطاريات التالفة أو التي يوجد بها تسريب حروقًا كيميائية.

التخلص

لا تتخلص من الجهاز مع النفايات المنزلية! يجب التخلص من الأجهزة الكهربائية عند محطات التجميع المحلية وفقًا للمبادئ التوجيهية بشأن الأجهزة الكهربائية والإلكترونية المستخدمة والمطبقة في موقعك.

البيانات الفنية الخاصة بالقفل الذكي Smart Lock Go

اسم الطراز: Smart Lock Go
نوع الجهاز: 011.518
المعايير:
مواصفات بلوتوث 5.0، Thread، نطاق ISM تردد 2.4 جيجا هرتز
الهوائي: هوائي شريحة سيراميك RF داخلي
نطاق التردد: بلوتوث منخفض الطاقة 2402 ميجا هرتز - 2480 ميجا هرتز / 2405 ميجا هرتز - 2480 ميجا هرتز Thread
الحد الأقصى لقوة الإرسال: 10 ديسيبل مللي واط (10 ميجا واط)
معايير Wi-Fi: Wi-Fi 802.11 b/g/n
هوائي Wi-Fi: هوائي سيراميك 2.4 جيجا هرتز
نطاق تردد Wi-Fi: 2412 ميجا هرتز - 2484 ميجا هرتز
الحد الأقصى لقوة الإرسال الخاصة بشبكة Wi-Fi: 17 ديسيبل مللي واط (50 ميجا واط)

تعليمات التشغيل

وصف المنتج

يقوم القفل الذكي Nuki Smart Lock بتشغيل أقفال الأبواب الموجودة وإنشاء نظام وصول رقمي عند الاقتران مع الهواتف الذكية.

يُثبّت قفل الباب الإلكتروني داخل الباب على الأسطوانة الموجودة مع إدخال المفتاح. ويتم تدوير المفتاح من خلال موتور القفل الذكي Nuki Smart Lock، ولكن يمكن كذلك تدويره يدويًا باستخدام المقبض.

يمكن أيضًا لوحدة Wi-Fi المدمجة إنشاء اتصال بين القفل الذكي Smart Lock ومشغلات Nuki الأخرى عبر الإنترنت. ويعني ذلك إمكانية الوصول أيضًا إلى أنظمة قفل Nuki عبر الإنترنت و/أو إمكانية إنشاء اتصال مع منتجات Smart Home الأخرى.

الاستخدام السليم

نوصي بعدم تركيب القفل الذكي Nuki Smart Lock إلا على أسطوانات القفل المزوّدة بوظيفة الطوارئ. وفي حالة إدخال المفتاح من الداخل، يمكن أيضًا قفله وفتحه من الخارج باستخدام مفتاح آخر.

درجة حرارة التشغيل المحيطة: 10+ إلى40+ درجة مئوية،
درجة الحرارة المحيطة للتخزين والنقل: 10- إلى 50+ درجة مئوية، الارتفاع لا يزيد عن 2000 متر (ضغط الهواء لا يقل عن 80 كيلو باسكال).

الجهاز مناسب فقط للاستخدام في الأماكن الداخلية الجافة ولا يجب تثبيته على الأبواب المقاومة للحريق أو أبواب الهروب أو الأبواب الأخرى ذات المتطلبات الخاصة لمحركات قفل الأبواب.

قد يفشل الاتصال بشبكة Wi-Fi بسبب أعطال فنية، وهو ما يعني أن وظائف التحكم قد تكون غير متاحة مؤقتًا في أثناء تنقلك. ويعتبر أي استخدام آخر غير صحيح ويؤدي إلى استبعاد الضمان والمسؤولية.

التجميع والتركيب

يمكن العثور على معلومات حول التجميع في تعليمات التركيب المرفقة. ولاستخدام الوسادة اللاصقة (ب)، يجب أن يكون السطح نظيفًا (باستخدام مواد تنظيف خالية من الرواسب) وخاليًا من أي شحوم. وإذا كان السطح لديك مصنوعًا من مواد أخرى غير المعدن أو الأسطح الناعمة المماثلة، فيُرجى الاتصال بخدمة العملاء لدينا.

nuki.io/installation-guide
nuki.io/adhesive-pad-installation
nuki.io/cylinder-installation

تعليمات السلامة

لا ريب أن تعليمات السلامة والمخاطر الآتية لا تعمل على حماية الجهاز فحسب، ولكن تحول أيضًا دون وقوع إصابات شخصية. يُرجى قراءة التعليمات بعناية:

- قد يتعطل القفل الذكي Nuki Smart Lock بسبب أعطال فنية وبالتالي يتعذر فتح الباب. احمل معك دائمًا مفتاح القفل أو اتركه في مكان يسهل الوصول إليه حتى يمكن فتح الباب يدويًا في حالة حدوث خطأ.
- قد يؤدي الاستخدام غير الصحيح للجهاز إلى حدوث ضرر.
- تجنب تعرض الجهاز إلى الحرارة أو البرودة الشديدة، أو أشعة الشمس المباشرة، أو اللهب المكشوف، أو أي من الظروف القاسية الأخرى.
- تجنب إحداث قصر في الدائرة الكهربية بالبطاريات!

معلومات الاتصال

البريد الإلكتروني: **contact@nuki.io**

يمكنك العثور على سبل أخرى للاتصال بفريق دعم Nuki من خلال: **nuki.io/help**

احتفظ بهذه التعليمات بالإضافة إلى تعليمات التشغيل للاستعانة بها لاحقًا!

المعلومات التنظيمية

تعلن شركة Nuki Home Solutions GmbH بموجب هذا أن نوع المُعدة اللاسلكية (Nuki Smart Lock Go (011.518 تتوافق مع التوجيه EU/2014/53. يتوفر النص الكامل لإعلان الاتحاد الأوروبي من المطابقة على الرابط التالي: **nuki.io/legal**